



## Koncerty pro Hrádek vynesly bezmála 200 tisíc

Největší akcí letošního hrádeckého léta se místo městských slavností stal koncert Díky vám jsme nad vodou. Nabíty program plný zvučných jmen přilákal 1 174 diváků. Po sečtení vybraného vstupného a odečtení nezbytných nákladů na koncert bude na povodňový účet města převedeno bezmála 190 tisíc korun.

Myšlenka benefičního Koncertu pro Hrádek se zrodila bezprostředně poté, co srpnová povodeň trochu opadla. Původní představy o programu se rychle změnily ve chvíli, kdy s oslovením hudebníků zvučných jmen pomohl hrádecký umělec Ivo Šrajger, jehož dům se rovněž ocitl uprostřed bouřící řeky. Právě díky panu Šrajgerovi přijeli do Hrádku Lenka Dusilová, David Koller, Xavier Baumaxa, k nimž postupně přibývali další účinkující. Všichni umělci, kteří na pódiu vystoupili, se vzdali nároků na honorář. Někteří nechťeli zaplatit ani náklady na dopravu. Bez nároku na odměnu pomohl Hrádku nad Nisou také zvukař koncertu Josef Lešák.

Část z návštěvníků koncertu přidala ke vstupnému ještě další finanční dar. V pokladnách se tímto způsobem vybralo 194 643 Kč. Dalších 14 tisíc korun bylo zapláceno za vstupenky v předprodeji. Další příjem plynul jako nájemné od prodejců ve stáncích (16 300 Kč). Bylo prodáno 60 ks trik za 16 tis. Kč. Na pokrytí nákladů koncertu věnovalo dar také sdružení Hrádek potřebuje změny! a společnost Elmar – pan Kadleček a p. Větrovský.

*Pokračování na straně 4*

### V říjnovém čísle:

- Provizorní obnova mostů
- Žitavská ulice
- Organizace Hand for Help
- Volby do Zastupitelstva
- Dožínky 2010
- Křížek ve Václavské ulici
- P. Nárožný bavil publikum
- Triatlon na Kristýně
- Exkurze do Jičina

## Nisa odnesla téměř půl miliardy korun

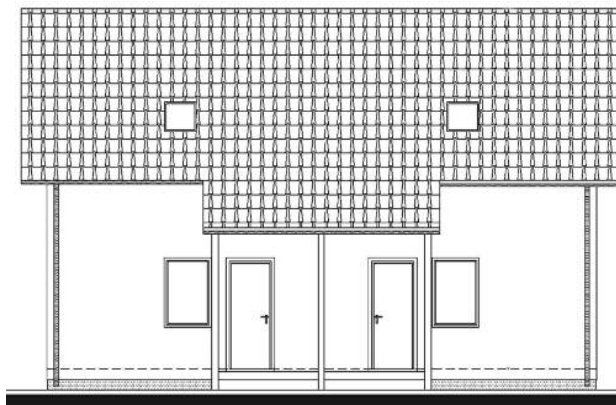
V průběhu září byly vyčísleny celkové škody, které Nisa ve městě napáchala. Na obecním majetku to bylo přes 200 mil. Kč. Odhad škod na majetku obyvatel města a právnických osob je 270 mil. Kč. Celkově tedy Nisa během dvou dnů Hrádku odnesla téměř půl miliardy korun.

Byla provedena analýza prvotních nákladů potřebných k provedení záchranných a likvidačních prací. Souhrnně činí 39 265 900 Kč. O tyto peníze žádá město postupně po obdržení faktur krajský úřad. Dosud bylo požádáno o 18,6 mil. Kč. Od Libereckého kraje obdrželo zatím město dotaci k podané žádosti ve výši 5 687 500 Kč.

V prvních dnech po povodni bylo na dávkách v hmotné nouzi obyvatelům města vyplaceno 10 661 210 Kč. Na konci září začalo město postiženým obyvatelům proplácet dotaci ve výši až 30 000 Kč určenou na nákup základního vybavení domácnosti. Tato dotace putuje do města z Ministerstva pro místní rozvoj. Celkem si o ni požádalo 296 domácností. V první etapě bylo odesláno 110 žádostí v hodnotě 3,3 mil. Kč. V další etapě to bylo 98 žádostí za 2,94 mil. Kč. Obyvatelé, kteří již doložili nákup vybavení potřebnými účtenkami či fakturami a jejichž žádosti již byly schváleny ministerstvem, jsou telefonicky nebo SMSkou vyzýváni pracovníky odboru dotací k vyzvednutí dotace.

*Pokračování na straně 10*

## Do ledna bude stát osm povodňových domků



S pomocí dotací a částečně vlastních zdrojů se městu podaří vyřešit bydlení pro osm rodin nejvíce postižených srpnovou povodní. Projekt čtyř povodňových dvojdomků město chystá od srpna. Na konci září byla podepsána smlouva se společností Flexibuild a bezprostředně poté jí bylo předáno staveniště.

Nové domy vyrostou mezi ulicemi Jižní a Turistická, kam ani srpnová voda nedosáhla. K nastěhování budou připraveny nejpozději do konce ledna. Stavební firma ale zamýšlí ce-

lou stavbu stihnout rychleji. Po zhotovení základů lze stavět za jakéhokoliv počasí včetně zimních měsíců. Jedná se totiž o dřevěnou nosnou konstrukci vyplněnou stavebním materiálem Flexibuild. Dům je navržen v pasivním standardu tak, aby splnil podmínky pro získání dotace z programu Zelená úsporám. Dům bude obsahovat i solární kolektory pro ohřev teplé vody.

Noví nájemníci získají bydlení v dvojpodlažních domech s dispozicí 3+1. V přízemí se nachází vchod, kuchyně s jídelnou, obývací pokoj a koupelna s WC. V podkrovní dvě ložnice, šatní skříň na chodbě a koupelna s WC. Celková užitná plocha jednoho bytu je 65 m<sup>2</sup>.

Stavba jedné bytové jednotky bude stát 1,899 mil. Kč. Na dotacích na stavbu povodňových domků a z programu Zelená úsporám by město mělo získat 1,390 mil. Kč na každý byt. Vlastní podíl města bude činit asi 0,5 mil. Kč, při osmi bytech 4 mil. Kč. Tyto peníze budou spláceny z vybraného nájemného. To bude činit pro obyvatele, kteří při povodni přišli o vlastní bydlení, asi 2 500 Kč.

Společnost Flexibuild, s. r. o., je výrobcem stavebního materiálu a tvůrcem stavebního systému Flexibuild. Veškeré stavby Flexibuild (rodinné domy, bytové domy, haly, technické budovy, stavby občanské vybavenosti) jsou navrženy s ohledem zásadu cena – rychlost – kvalita – úspory. V České republice se můžeme potkat ze zhruba stovkou staveb ze systému Flexibuild.

*Vít Štrupl*

Vaše náměty, příspěvky a připomínky posílejte na e-mail: [zpravy@hradeknadnisou.cz](mailto:zpravy@hradeknadnisou.cz), tel./fax: 482 720 170 nebo písemně na MěÚ paní Vinšová. Můžete také využít schránku ve vstupní chodbě MěÚ. Internetová podoba časopisu vychází na [www.hradek.cz](http://www.hradek.cz). Uzávěrka listopadového čísla je 25. 10. 2010. Časopis se objeví na pultech prodejen okolo 7. 11. 2010.

# Informace z radnice

## Usnesení rady města

### 14. schůze rady města

14. schůze rady města v roce 2010 konaná dne 21. července se zabývala těmito záležitostmi:

- schválila mandátní smlouvu na zajištění technického dozoru investora, včetně dalších smlouvou blíže specifikovaných činností, které budou realizovány v rámci projektu Zateplení DPS Žitavská, a to se subjektem Energy Benefit Centre, a. s., za celkovou cenu 39 000 Kč bez DPH, resp. 46 800 Kč vč. DPH dle podané nabídky
- souhlasila s využitím bytové jednotky č. 5 v DPS Nádražní 700, Hrádek nad Nisou po jejím uvolnění pro zřízení respitní služby a současné společenského prostoru pro seniory
- schválila podání přihlášky města Hrádek nad Nisou do soutěže Obec přátelská celé rodině 2010
- vzala na vědomí informaci odboru investic a správy majetku o poskytnutém pojistném plnění z pojistné události požár Beseda č. p. 124 ve výši 514 005 Kč včetně DPH
- schválila posouzení a hodnocení nabídek a na základě doporučení hodnotící komise schválila pro realizaci rekonstrukce sociálního zázemí v areálu sokolovny firmu Stavební společnost Holemý, s. r. o., Smržovka za cenu 350 674 Kč vč. DPH
- schválila pro realizaci opravy požární nádrže na Dolním Sedle firmu Vratislav Sluka, Liberec, cena 210 120 Kč vč. DPH
- schválila pro realizaci plynofikace požární zbrojnice pana Jaroslava Řeháčka za cenu 82 267 Kč + 20 % DPH. Způsob financování akce: 50 % z OV Dolní Sedlo a 50 % z rozpočtu SDH.
- schválila zprávu o posouzení a hodnocení nabídek na základě doporučení hodnotící komise a schválila pro realizaci rekonstrukce ústředního vytápění v budově DPS, Žitavská 670, Hrádek nad Nisou firmu Regula Term družstvo za cenu vč. stavebních prací 1 510 131,70 Kč vč. DPH
- vzala na vědomí informaci Ředitelství silnic a dálnic o záměru vybudování velké odpočívky na silnici I/35 v Hrádku nad Nisou.

### 15. schůze rady města

15. schůze rady města v roce 2010 konaná dne 25. srpna se zabývala těmito záležitostmi:

- vzala na vědomí zprávu o auditu provedeném v rámci kontroly projektu Multifunkční centrum Trojzemí Hrádek nad Nisou (CZ) – Bogatynia (PL). Schválila výsledek auditního šetření dle zprávy o auditu, kde:
  - 1) operace splňuje kritéria výběru pro Operační program přeshraniční spolupráce Česká republika, Polská republika 2007–2013,
  - 2) vykázané údaje souhlasí s účetními záznamy a s podklady příjemce,
  - 3) výdaje vykázané příjemcem jsou v souladu s předpisy ES a s předpisy ČR v oblasti účetnictví, hospodaření státu a veřejných zakázek,
  - 4) podpora je příjemci vyplacena v souladu s čl. 80 nařízení rady (ES) č. 1083/2006.
- projednala informaci o škodách na projektech Multifunkční centrum Trojzemí – polská část a Zlepšení dopravní dostupnosti – polská část způsobených srpnovou povodní a uložila vedoucímu odboru dotací a kultury předat tuto informaci na CRR a JTS Olomouc
- odvolala s okamžitou platností Dušana Kopeckého z funkce vedoucího odboru OSaŽP. Pověřila řízením odboru OSaŽP paní Marcelu Novákovou, a to do doby nástupu nového vedoucího OSaŽP
- souhlasila se smlouvou o výpůjčce na DK Beseda č. p. 124 – sál s příslušenstvím výpůjčitelé Brána Trojzemí, o. p. s.  
*Komentář: Sál DK Beseda spravuje pro město Hrádek nad Nisou Brána Trojzemí, o. p. s. Případný pronájem na akce je potřeba projednat s V. Štruplem, strupl@branatrojzemi.cz, příp. na tel.: 725 357 278.*
- vzala na vědomí informaci o získání podpory z krajského rozpočtu na rekonstrukci mostu u Nývltů ve výši 2 mil. Kč a vzhledem k nové situaci po povodni ze 7. 8. 2010 uložila starostovi města požádat Liberecký kraj o změnu určení této dotace, a to na spolufinancování obnovy šesti mostů v k. ú. Hrádek nad Nisou.

### 16. schůze rady města

16. schůze rady města v roce 2010 konaná dne 8. září se zabývala těmito záležitostmi:

- schválila vypsání zadávacího řízení na veřejnou zakázku v otevřeném

nadlimitním řízení dle §27 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů na služby s názvem Výběr dodavatele hasičského vozu CAS, které bude provedeno v rámci projektu Optimalizace přeshraniční spolupráce hasičů v městě Hrádku nad Nisou a Žitavě

- schválila vypsání výběrového řízení na veřejnou zakázku Výstavba povodňových obytných domků, zadávanou ve zjednodušeném podlimitním řízení, pověřila starostu a místostarostu jednáním a uzavřením mandátní smlouvy na organizaci a zajištění zadávacího řízení na veřejnou zakázku Výstavba povodňových obytných domků se subjektem Compet Consult, s. r. o., Praha 4 – Braník za celkovou cenu max. do 40 000 Kč bez DPH
- schválila představený rámec zadávacích podmínek včetně přibližné stavební specifikace projektu Výstavba povodňových obytných domků a dále vzala na vědomí, že projekt je připravován v souladu s programem na výstavbu nájemních bytů pro občany, kteří v důsledku živelní pohromy přišli o možnost užívat byt (v rámci podprogramu č. 117516 Podpora výstavby obecních nájemních bytů pro občany postižené živelní pohromou)
- vydala souhlas s navrhovaným umístěním budov dle představené parcelizace a stavební specifikace na parcelách p. p. č. 59 a p. p. č. 60/1 v k. ú. Loučná
- schválila uzavření smlouvy o poskytnutí finančního příspěvku o s. Most k naději na rok 2010 k financování protidrogové politiky v celkové částce 22 551 Kč
- vzala na vědomí dodatek č. 1 k uzavřené smlouvě o dílo s firmou B + F, spol. s r. o., na prodloužení termínu projektu Zateplení MŠ Donin do 20. 10. 2010, dále opravu uliční fasády fasádním sjednocujícím nátěrem a zateplovací systém soklu jako celku do 31. 5. 2011 z důvodu změny harmonogramu po zasažení povodní
- neschválila snížení základního nájemného o 50 % u nájemních smluv uzavřených s nájemníky, kterým byl poskytnut nájemní byt z důvodů povodní nebo demolice od 8. 9. 2010 do 31. 12. 2010
- schválila dočasné přestěhování u nájemců nebytových prostor:
  - MUDr. Holík – současný nájem Tovární 225, Hrádek n. N. – z důvodů povodně přestěhován do nebytových prostor Liberecká 587, Hrádek nad Nisou (výměník),
  - MUDr. Netušil – současný nájem Tovární 225, Hrádek nad Nisou – z důvodů povodně přestěhován do nebytových prostor Nádražní 359, Hrádek nad Nisou (pohotovost),
  - Územní středisko záchranné služby Liberec, současný nájem Tovární 225, Hrádek nad Nisou – z důvodů povodně přestěhován do nebytových prostor Sokolská 454, Hrádek nad Nisou (hasiči)
- souhlasila s uzavřením dodatku k nájemní smlouvě ve věci snížení nájemného na 1 Kč/rok Lázní Kundratice, a. s., v objektu č. p. 359, Nádražní, Hrádek nad Nisou – chirurgie a interna v Hrádku nad Nisou za podmínek přehlášení elektroměru, plynu na Lázně Kundratice, a. s., včetně úhrady veškerých nákladů spojených s vyúčtováním těchto medií.

### 3. mimořádná schůze rady města

3. mimořádná schůze rady města v roce 2010 konaná dne 19. srpna se zabývala těmito záležitostmi:

- schválila prodloužení termínu realizace projektů a následně uzavření dodatků ke smlouvám se všemi subjekty, se kterými jsou tyto smlouvy uzavřeny v rámci projektů podpořených z dotací a jejichž termíny realizací je nutné prodloužit díky objektivním důvodům při vlastním plnění předmětu projektu, zejména pak tedy důvody vzniklé při výstavbě a dále z důvodu možného pozdržení realizace předmětu plnění projektu vzniklého z důvodu pomoci a přesunutí techniky při řešení následků povodně v srpnu 2010
- schválila dodatek č. 6 smlouvy s firmou Metrostav, a. s., na akci Revitalizace historického centra v Hrádku n. N. a navazujících ulic – Hrádek nad Nisou, který sjednocuje termín dokončení díla do 30. 10. 2010.

### 4. mimořádná schůze rady města

4. mimořádná schůze rady města v roce 2010 konaná dne 5. září se zabývala těmito záležitostmi:

- schválila použití jednacího řízení bez uveřejnění v souladu §23 odst. 4 písm. b, zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů na akci obnova nutné komunikační sítě po povodni 8/2010 – most u Nývltů včetně příjezdových komunikací, dodavatel STRABAG za nabídkovou cenu 17 639 301,60 Kč vč. DPH. Realizace bude

- provedena pouze v případě zajištění financování v r. 2010.
- schválila použití jednacího řízení bez uveřejnění na obnovu ulice Úzká, U Lávků, Turistická – dodavatel fa Skanska, a. s., za nabídkovou cenu 1 784 381 Kč vč. DPH. Realizace bude provedena pouze v případě zajištění financování v r. 2010.
  - schválila použití jednacího řízení bez uveřejnění na obnovu ulice Jiřího z Poděbrad – dodavatel firma STRABAG za nabídkovou cenu 1 751 342,40 Kč vč. DPH. Realizace bude provedena pouze v případě zajištění financování v r. 2010.
  - schválila použití jednacího řízení bez uveřejnění na obnovu Dolního náměstí – dodavatel firma TSML Liberec za nabídkovou cenu 60 219,60 Kč vč. DPH. Realizace bude provedena pouze v případě zajištění financování v r. 2010.
  - schválila použití jednacího řízení bez uveřejnění na obnovu ulice Tovární – dodavatel firma TSML za nabídkovou cenu 328 014 Kč vč. DPH. Realizace bude provedena pouze v případě zajištění financování v r. 2010.
  - schválila použití jednacího řízení bez uveřejnění na obnovu ulice Legionářská – dodavatel firma TSML Liberec za nabídkovou cenu 1 481 906,40 Kč vč. DPH. Realizace bude provedena pouze v případě zajištění financování v r. 2010.
  - schválila použití jednacího řízení bez uveřejnění na obnovu ulice Lidická – dodavatel firma TSML Liberec za nabídkovou cenu 104 346 Kč vč. DPH. Realizace bude provedena pouze v případě zajištění financování v r. 2010.
  - schválila použití jednacího řízení bez uveřejnění na obnovu vnitřního obchvatu – dodavatel firma STRABAG za nabídkovou cenu celkem 1 708 320,20 Kč vč. DPH. Realizace bude provedena pouze v případě zajištění financování v r. 2010.
  - schválila použití jednacího řízení bez uveřejnění na obnovu mostu Kristýna jih – dodavatel SaM – silnice a mosty, a. s., za nabídkovou cenu 3 810 000 Kč vč. DPH. Realizace bude provedena pouze v případě zajištění financování v r. 2010.
  - schválila použití jednacího řízení bez uveřejnění na obnovu mostu Kančí rokle – dodavatel firma SaM – silnice a mosty, a. s., za nabídkovou cenu 1 886 000 Kč. vč. DPH. Realizace bude provedena pouze v případě zajištění financování v r. 2010.
  - schválila posouzení a hodnocení nabídek a na základě doporučení hodnotící komise schválila pro realizaci akce Sadové úpravy – přilehlé ulice v rámci rekonstrukce centra města Hrádek nad Nisou firmu Technické služby města Liberec, a. s., za celkovou cenu včetně DPH 456 707,18 Kč
  - souhlasila s rekonstrukcí ZŠ Donín a přesunutím výdejny jídel a školní družiny do hlavní budovy školy. Schválila předloženou nabídku na realizaci výdejny ZŠ Donín.
  - souhlasila s uzavřením smlouvy na inženýrskou a koordinační činnost až po zajištění kolaudace na výstavbu 8 „povodňových domků“ v lokalitě ul. Jižní, Turistická se společností Storing Liberec za celkovou cenu 150 000 Kč
  - schválila uzavření smlouvy o dílo mezi městem Hrádek nad Nisou a Bohuslavem Kovářem, KOV umělecko průmyslová, Velim na dodávku automobilového žebříku AZ 30 na základě šetření ÚoHS a doporučení Ing. Radovana Loudy
  - na základě rozhodnutí krizového štábu operujícího při krizovém stavu – povodně v srpnu 2010 schválila uzavření smlouvy na poskytnutí služeb v oblasti projektování, inženýrských služeb, odhadů stavebních prací a jejich cen atd., které jsou realizovány v rámci odstraňování a odhadu povodňových škod v souladu se zákonem se subjektem Valbek, spol. s r.o.

## Ze zasedání zastupitelstva města

### 7. zasedání zastupitelstva města

7. zasedání zastupitelstva města v roce 2010 konané dne 15. září se zabývalo těmito záležitostmi:

- schválilo způsob financování nákupu velitelského vozu pro jednotku SDHO Hrádek nad Nisou:
  - 400 000 Kč z FPO
  - 619 200 Kč z krizového fondu
  - 80 800 Kč z rozpočtu kapitoly hasičů
- po projednání schválilo uzavření smlouvy o poskytnutí úvěrů ve výši 3,325 mil. Kč se splatností do 1 roku na předfinancování dotace na projekt Optimalizace přeshraniční spolupráce hasičů v městě Hrádek nad

Nisou a Žitavě s Českou spořitelnou, a. s., a zajištění úvěru zástavou pohledávek z dotačního účtu a blancosměnkou

- schválilo platbu částky ve výši 6 481 727,22 Kč jako úhradu hypotečního úvěru družstva Nové bydlení Komerční bance. Zastupitelstvo města uložilo starostovi zadat právnímu zástupci města vypracování stanoviska ke vkladu města do družstva Nové bydlení v návaznosti na usnesení zastupitelstva města č.: Mim/2000/131/MZ a 2/ZM/113/10, a to do 30. 11. 2010. Dále zastupitelstvo města uložilo starostovi zadat právnímu zástupci města v návaznosti na závěry právního posouzení návrh na vypořádání práv a povinností mezi městem Hrádek nad Nisou a družstvem Nové bydlení.

*Komentář: Další informace v samostatném článku.*

- schválilo předloženou obecně závaznou vyhlášku č. 1/2010 o místním poplatku za provozovaný výherní hrací přístroj nebo jiné technické herní zařízení povolené Ministerstvem financí podle jiného právního předpisu s účinností dnem vyhlášení
- na návrh starosty odvolalo k 30. 9. 2010 pana Roberta Petříka z funkce strážníka určeného pro řízení městské policie a pověřilo od 1. 10. 2010 touto funkcí pana Jaroslava Čermáka z Chrastavy
- vzalo na vědomí informaci ohledně stavebního povolení pro Bydlení Šestajovice I., s. r. o., na stavbu bytového domu I. etapa na p. p. č. 352/1 v k. ú. Hrádek nad Nisou a podnětu města Hrádek nad Nisou a pověřilo starostu města podáním žádosti na krajský úřad o provedení dohlídky nad stavebními spisy prováděné panem Kopeckým na stavebním úřadě a uložilo s výsledkem této dohlídky zastupitelstvo seznámit
- vzalo na vědomí úpravu investičního záměru společnosti Bydlení Šestajovice I., s. r. o., resp. společnosti Bydlení Hrádek nad Nisou, s. r. o., ze dne 14. 9. 2010 a schválilo následující závazné parametry:
  - a) maximální výška objektů 12,5 m nad terénem,
  - b) zastavěná plocha každé etapy (I. a II.) bude max. 2 090 m<sup>2</sup>
- schválilo přijetí dotace na projekt Regenerace panelového sídliště Liberecká – II. etapa ve výši 3,440 mil. Kč poskytnuté od Ministerstva pro místní rozvoj ČR
- schválilo přijetí dotace ve výši 800 000 Kč dle oznámení o poskytnutí dotace ze Státního fondu České republiky pro podporu a rozvoj české kinematografie na projekt Digitální kino v Hrádku nad Nisou, dále schvaluje rozpočet projektu v maximální výši dle podané žádosti, což činí 2 398 560 Kč, a pověřuje starostu města pro projednání všech podmínek uzavřít smlouvu o dotaci a ukládá finančnímu odboru zahrnout částku 390 000 Kč do 4. změny rozpočtu na r. 2010
- pověřilo starostu jednáním s ČEZ Distribuce, a. s., o převodu části rezervovaného příkonu, který je garantován v budoucí smlouvě uzavřené mezi městem Hrádek nad Nisou a ČEZ Distribuce na VGP CZ III., a. s.

*Komentář: Jedná se o zajištění dodávky el. energie pro chystanou stavbu VGP v průmyslové zóně.*

## Vstup do radnice bude bezbariérový

V rámci projektu Revitalizace historického centra města se zlepší také přístup do městského úřadu. V těchto dnech vzniká před radnicí vstup podobný tomu před multifunkčním centrem. Zahnuje bezbariérový nájezd a vstupní schodiště. Je pravdou, že kolemjdoucí si mohou klást otázku, proč se znovu odkrývá čerstvě položená dlažba. Hlavní příčinou byl požadavek města na stavbu, aby na náměstí mohly proběhnout slavnosti a po jejich zrušení Koncert pro Hrádek. Stejně jako předložená kamenná schodiště do dalších objektů na náměstí je i tento hrazen z rozpočtu projektu.

V dlažbě náměstí budou ještě vyznačeny sluneční hodiny. Osazena je technologie fontány. Zbývá vysadit stromy a středověkou studnu zakrýt sklem.

Dodatečně bude v říjnu prováděna podélná drenáž, která byla do projektu zařazena na základě problémů se zaplavitím některých sklepů a odvodem vody z plochy náměstí.

Stavební část projektu Revitalizace historického centra města skončí v říjnu. V současnosti je nejsložitější situace v části Husovy ulice a v ulici Tiché, které jsou dočasně uzavřeny i pro pěší.

Naopak dokončeny jsou povrchy komunikací v ulici 1. máje a v ulici Anglické.



## Koncerty pro Hrádek vynesly bezmála 200 tisíc

Dokončení ze strany 1

Náklady na pořádání koncertu tvořilo cestovné pro účinkující, pronájem mobilních toalet, tisk a výlep plakátů, nákup a výroba triků, výroba banerů s logy sponzorů a autorské poplatky OSA. V souhrnu činily náklady asi 70 tis. Kč. S propagací koncertu zadarmo pomohli mediální partneři MF Dnes, Liberecký deník a rozhlasová stanice RCL Liberec.

S organizací koncertu pomohla pražská společnost Foghorn. Díky její pomoci přibylo na účet města 35 tisíc Kč od společnosti Philips. Ta také věnovala 100 ks úsporných žárovek pro obyvatele postižené povodní.

Mezi partnery koncertu lze dále zařadit všechny firmy, které darem přispěly na hrádecké městské slavnosti. Po jejich zrušení většina oslovených firem souhlasila s ponecháním daru na odstraňování povodňových škod. Tímto způsobem bylo na tyto účely věnováno téměř 450 tisíc Kč a poděkování všem sponzorům zaznělo při koncertu z pódia.

Dalších 10 000 Kč, tentokrát určených konkrétně MŠ Donín, věnovali pořadatelé letošního Shotgunu. Festival byl sice zrušen, ale jeho náhradou byla akce se stejným názvem, která se konala 11. září na Kristýně. 250 účastníků letošního Shotgunu tak přispělo jednomu ze školních zařízení v Hrádku nad Nisou, které srpnová povodeň dočasně uzavřela.

Vít Štrupl



### Poděkování sponzorům a dárcům:

Strabag, a. s., Bydlení Šestajovice I, s. r. o., Severočeské komunální služby, s. r. o., D Plast – Eftec, a. s., Energy Benefit Centre, o. p. s., Valbek – CZ, s. r. o., H Therma, a. s., Severočeská vodárenská společnost, a. s., Nýdrle – projektová kancelář, spol. s r. o., Eurnet.cz, s. r. o., Regioplan, s. r. o., Auto Hataš, s. r. o., Kristýna, a. s., Kortan, spol. s r. o., Siadesign Liberec, s. r. o., Metrostav, a. s., Amvion, a. s., Výroba stuh – Elas, s. r. o., AZ bydlení, s. r. o., Jostav, spol. s r. o., Pulsklima, spol. s r. o., B&F, spol. s r. o., Severočeské vodovody a kanalizace, a. s., VGP – industriální stavby, s. r. o., V+VELMAR, INVESTING CZ, spol. s r. o., ALKY – projektové a grantové poradenství, Lersen CZ, s. r. o., Hagal, s. r. o., Sparkasse Oberlausitz – Niederschlesien, Ernst Bröer, spol. s r. o., Josef Novotný, Trelleborg Fluid Solution Czech Republic, s. r. o., Jednota Liberec, spotřební družstvo, Regionální stavební, s. r. o., Jindřich Bursík – zahradnické služby, KSM Castings CZ, a. s., ARECA – zahradní centrum, Pavel Matěcha, EKKL, a. s., IBR Consulting, s. r. o., Foghorn, Philips Česká republika, s. r. o., RCL Liberec, Liberecký deník, MF Dnes.

## Ve městě byly provizorně obnoveny tři mostky

Srpnová povodeň nenávratně poškodila tři z mostů a lávek v Hrádku nad Nisou. V polovině září se je podařilo alespoň částečně nahradit.

Donínský most, který bude muset být na jaře zdemolován, byl otevřen pro pěší a cyklisty. Bezpečnost zajišťuje dočasné zábradlí, šterkovým zásypem byla vyrovnána příjezdová komunikace z obou stran mostu. V současné době se připravuje projektová dokumentace pro výstavbu nového mostu. Do profilu řeky již nebudou zasahovat mostní pilíře, aby byl v případě zvýšeného průtoku řekou zajištěn lepší odtok vody.



V Loučné byly zcela zničeny lávky k bytovkám u Pragovky a lávka na Kristýnu. Lávky spojovaly břehy inundačního koryta, které je zaplavováno při větších povodních. Obě byly nahrazeny dočasnou stavebnicovou mostní konstrukcí určenou chodcům a cyklistům. V případě těchto mostků se uvažuje o jejich nahrazení komunikací umístěnou přímo v inundačním korytu, která umožní plynulý odtok vody.

Všechny tři mosty byly obnoveny firmou SaM Česká Lípa. Včetně pronájmu mostních dílů za ně město zaplatí 650 tisíc Kč.

Uzavřený zůstal v Hrádku pro automobilovou dopravu most u čistírny odpadních vod, přes který se jezdí k Pragovce. Most je v majetku Libereckého kraje a v současnosti nejsou k dispozici informace o termínu jeho zprovoznění. Dočasně byl otevřen jen od 27. září, kdy byly okolní louky opět zaplaveny.

Stále zůstává uzavřena lávka u Koruny. Její přecházení, byť na ní mohou jen chodci, se nemusí vyplatit. Podle sdělení statika srpnová povodeň poškodila středovou podpěru. Lávka může tento stav vydržet, ale také nemusí. Další velká voda z konce září zabránila prozatímnímu podepření této podpěry. Osud lávky u Koruny bude pravděpodobně podobný jako u donínského mostu. Pokud bude stát podle svých slibů financovat odstraňování povodňových škod, bude v příštím roce postavena lávka nová, pod kterou bude moci voda snadněji odtékat.

Vít Štrupl



## Obnova hrázděného domu se chýlí ke konci

Více než rok trvající rekonstrukce domu č. p. 71 na Horním náměstí, kde vzniká Multifunkční centrum Trojzemí, bude brzy dokončena. Na vnějším plášti budovy se dokončuje obnova fasády a schodiště ke vchodu. V interiérech jsou pokládány koberce, probíhá natírání podlah a instalace bezpečnostních prvků. Obnova historické části multifunkčního centra bude dokončena na začátku října.

Interiéry těsně před dokončením měli možnost vidět zástupci hrádeckých spolků, sportovních oddílů a sdružení. V den státního svátku 28. září proběhlo na městském úřadě setkání s vedením města. Jednalo se na něm o podpoře činnosti zájmových sdružení.

Multifunkční centrum bude otevřeno ve výstavních prostorách a v prostorách informačního centra široké veřejnosti, k dispozici ale bude i spolkům. Mimo to bude sloužit pro jednání svazku tří měst Malý trojúhelník a pracovníkům muzejních zařízení v regionu. Pro ně se stane koordináčním centrem se záměrem vytvořit z nich síť institucí spolupracujících při propagaci, plánování termínů, ale i v odborných záležitostech.

Práce na přístavbě, ve které bude umístěn multifunkční sál, ještě pokračují. Dokončeny by měly být průběhu listopadu. V sále s kapacitou šedesáti míst bude možné pořádat konference, ale rovněž jej využívat pro projekci filmů.

Vit Štrupl

## Ekonomické okénko

**Daňový kalendář (neobsahuje daně spotřební, energetické a biopaliva)**

- 15. 10. daň silniční**
  - odvod čtvrtletní zálohy na daň
- 20. 10. sociální pojištění**
  - odvod zálohy OSVČ za září 2010
  - odvod pojistného za zaměstnance za září 2010
- zdravotní pojištění**
  - odvod pojistného za zaměstnance za září 2010
- daň z příjmu**
  - odvod sražených záloh ze závislé činnosti za září 2010
- 25. 10. daň z přidané hodnoty**
  - priznání + odvod za září 2010
- 1. 11. daň z příjmu**
  - odvod daně vybírané srážkou za září 2010
- 8. 11. zdravotní pojištění**
  - odvod zálohy OSVČ za říjen 2010

**Zemědělská půda a lesy budou dostupné i cizincům**

Od 1. května 2011 začnou pro nabývání tuzemských nemovitostí cizinci platit v plné míře unijní pravidla. Podle oficiálního sdělení Ministerstva financí budou od 1. 5. 2011 katastrální úřady postupovat podle evropské právní normy, jelikož české zákony tuto možnost zatím neumožňují.

**Deregulace nájemného**

Do konce září by měli nájemníci bytů, ve kterých dojde od 1. 1. 2011 k deregulaci nájmu, obdržet písemné oznámení o jednostranném zvýšení nájemného. Kalkulačku pro výpočet nájemného naleznete na stránkách <http://www.mmr.cz/Bytova-politika/Kalkulacka-najemneho>

**Povinnost vést účetnictví u fotovoltaických elektráren byla zrušena**

Zákon č. 155/2010 Sb., tzv. balíček snižující administrativní zátěž podnikatelů, novelizoval mimo jiné i energetický zákon. Drobná změna v tomto zákoně odstranila povinnost vést účetnictví pro fyzické osoby provozující fotovoltaickou elektrárnu. Povinnost vést účetnictví měli i ti, kteří mají jen několik panelů na střeše rodinného domu.

### Cvičení Lída ASPV

(Asociace Sport pro všechny)

Začínáme od 4. října v sokolovně v Hrádku nad Nisou

Pondělí: st. a ml. žáci 17.30–19.00

Úterý: rodiče a děti 16.00–17.00, ženy 20.00–21.00

Čtvrtek: předškoláci a žáci 1.–3. tř. 16.00–17.30, žákyně 16.00–17.30, ženy 20.00–21.00.

## Projekt rekonstrukce Žitavské a Václavské končí

S dokončením povrchů vozovky a chodníků v Žitavské ulici končí i projekt Zlepšení dopravní dostupnosti mezi městy Hrádek nad Nisou (CZ), Bogatynia (PL) a Heřmanice (CZ).

V září bylo provedeno vodorovné dopravní značení. Nově přibily pruhy pro cyklisty, které jim umožňují projíždění v obou směrech i v úsecích s jednosměrným provozem. Dokončeny byly kamenné nájezdy do křižovatky s Nádražní ulicí.

Firma Strabag, která stavbu prováděla, musela ve Václavské ulici opravit škody, které zde napáchala srpnová povodeň. Týkaly se především chodníků. Protože stavba nebyla v té době předána městu, byly tyto opravy prováděny na náklady stavební firmy.

V současné době na stavbě probíhá pouze odstraňování závad a nedodělků. Celý projekt spolufinancovaný z česko-polského Operačního programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 bude ukončen v listopadu tohoto roku.



### Firma ALIADO, spol. s r. o.,

výrobce dámského oblečení včetně nadměrných velikostí,  
pořádá ve dnech 16. a 18. 10. od 10 do 18 hodin  
výprodej skladových zásob a prodej modelů, doplňků a keramiky  
přímo ze skladu.

tel. č. 605 290 533, 605 291 184

Adresa: Chotyně 143 (asi 100 m od školy na „Dlouhé mezi“)



# Jsme rádi, že jsme Hrádku mohli pomoci...

Několik nákladních automobilů a desítky dobrovolníků, které v Hrádku nad Nisou zasahovaly v kritický den 7. srpna a ve dnech následujících, patřilo k liberecké organizaci Hand for Help. Činnost organizace možná dosud v Hrádku nad Nisou nebyla úplně známá. Proto jsme si nejen o pomoci Hand for Help v Hrádku, ale i o zahraničních misích povídali s jejím ředitelem Jaromírem Dolanským. Hand for Help totiž působí doslova po celém světě. Dokládají to i dvojce hodiny v liberecké kanceláři: jedny ukazují náš čas, druhé čas na Haiti, v jednom z míst, kde Hand for Help v současnosti pomáhá.

## Jak organizace Hand for Help vznikla?

Nezisková organizace Hand for Help vznikla před více než 10 lety a mouhou za to víceméně povodně v roce 1997. V tu dobu jsem ještě podnikal, a když přišly povodně, tak jsem měl ještě nějaké možnosti a prostředky, ale hlavně dejme tomu nějaké znalosti. Takže jsem se rozhodl, tehdy jako dobrovolník, odjet na Moravu, konkrétně na Osoblažsko, a pomáhal jsem tam. Seznámil jsem se tam s řadou lidí, postupů a organizací. Potom šel vývoj dál, další povodně byly o rok později, pak nasazení v Turecku po zemětřesení. Potom vznikla idea založit humanitární organizaci, která by byla trochu jiná než ostatní, především svojí akčností, to znamená schopností vyslat odborníky a schopné lidi do míst postižených katastrofou co nejrychleji. A na tom pracujeme už celých těch 10 let.

## Kde všude už jste byli?

Když se podívám na mapu, tak v podstatě to byla Srí Lanka, Pakistan a příprava mise v Afghánistánu, Irán, Gruzie, Turecko, Slovensko, Zambie a Haiti.

## Je možné se k vám přidat jako dobrovolník? Máte nějakou databázi dobrovolníků?

Na databázi dobrovolníků je činnost víceméně postavena. Jsou to lidé, kteří se ve své profesi neustále zdokonalují, protože, jak jsem řekl, jsou to odborníci – lékaři, technici atd. V případě zájmu není problém se na nás obrátit a přihlásit se do databáze. Když dojde k nějaké mimořádné události nebo katastrofě, obvoláváme ty, kteří se přihlásili. Samozřejmě začínáme s těmi, které známe, s nimiž jsme už někde byli a víme, co umí. Pokud je to cesta do zahraničí, je tam samozřejmě potřeba výborný zdravotní stav, psychická odolnost, alespoň nějaká znalost cizího jazyka, především angličtiny. A hlavně kolektivní duch. Nikdo nesmí počítat s tím, že na těch misích se dá vydělat. Nedá. My platíme lidem cestu, pojištění a diety podle zákona.

## Kde se nacházejí vaši lidé v současnosti?

Teď ještě pomáháme po srpnových povodních (aktuální poznámka redakce: Hand for Help zasahovala znovu i v září při evakuacích na Frýdlantsku), jsme na Haiti a chystá se taková malá akce do Gruzie, kde jsme již třetí rok. Je to už více než dva roky, co došlo k válce mezi Gruzii a Ruskou federací. My jsme tam pracovali nejdříve za prostředky, které jsme si dokázali zajistit sami. Potom nás podpořilo ministerstvo zahraničních věcí, vypsal grantové programy, díky kterým jsme získali prostředky na onkologické centrum v Tbilisi. Protože tento grant jsme přesně podle jeho zadání vyčerpali už na konci loňského roku, ale sami víme, že té pomoci je tam třeba neustále, tak jsme se rozhodli, že zajistíme nějaký materiál a na konci září bychom ho měli nakládat do kamionu a odvézt do Tbilisi. V Gruzii je nepříjemná jedna věc, a to, že po válce mnoho lidí přišlo o svoje domovy. Gruzini jsou ale trochu jiní než my, oni jsou velmi rodinně založení a tři čtyři generace tam žijí vedle sebe. A tím, že přišli o část území, tak ti lidé nemají kořeny a nemají kde být. Jsou zvyklí, že žili v takové velké komunitě a rodili se i umírali uprostřed své rodiny. Gruzie není příliš bohatá země. Spíš bych řekl, že je docela chudá. Nám se v Gruzii moc líbilo, máme tam spoustu přátel a rozhodli jsme se, že tam budeme pokračovat dál. Podporujeme tam právě onkologický ústav, konkrétně dětské oddělení.

## Jste nezisková organizace, jenom přeprava do jmenovaných lokalit stojí velké peníze. Jak získáváte finanční prostředky?

Tak to je ten největší problém a myslím si, že nejen náš, ale každé neziskové organizace. Finanční prostředky získáváme především od sponzorů, ať už jsou to fyzické osoby, právnické osoby, obce, města. Hrádek patří mezi ně, už několikrát nám pomohl, když jsme chystali misi do zahraničí. A jsme hrozně rádi, že se nám podařilo Hrádečkům oplatit tuto pomoc, když přišly povodně.

## Máte nějaké stálé zaměstnance?

Stálí zaměstnanci jsme tady celkem tři. Víceméně, když není katastrofa, není na výplaty, jak bych tak řekl. Bohužel nemáme žádné stálé příjmy,

i když města Hrádek, Liberec a další se nám snaží pomáhat. Ale je velmi složité získávat finanční prostředky. Od státu to bylo vždycky složité a teď je to ještě složitější.

## Jak tedy fungujete a jak dáváte dohromady tým, který na mise vyjíždí?

V podstatě je to založené na dobrovolnících a také na filosofii, že i kdybych neměl omezený přístup finančních prostředků, tak bych v žádném případě nechtěl mít mamutí organizaci, kde by zaměstnanci čekali na katastrofu. Jsou to lidé z různých oblastí lidské činnosti, z různých oborů, samozřejmě počínaje lékaři přes zdravotníky, zdravotní sestry, lidi ze záchranečnických technik, kteří zajišťují dopravu, výstavbu nemocnic, protože jádro naší zahraniční pomoci je právě výstavba nemocnic. V případě katastrofy se domluví úzký tým lidí, osloví se konkrétní obec, pokud je to katastrofa v České republice, nabídne se jí pomoc. Nebo už se stalo, a ne jednou, že jsme byli vyzváni k pomoci. Na základě této domluvy se potom začne realizovat vlastní pomoc nebo mise. Prioritou je vždycky mít pozvání nebo být očekáváni v té konkrétní zemi nebo vsi. Úplně nejzákladnější je zajištění finanční hotovosti.

## Jak jste se vy osobně k tomu dostal? Je to taková práce pro dobrodruha, musíte na to mít národu, odjet pomáhat do oblastí postižených třeba zemětřesením.

Když jsem přišel do Liberce, tak jsem tady pracoval jako stavební technik, stavbyvedoucí v několika podnicích. Potom po roce 1989 mě vyzvali kolegové a kamarádi z Prahy, abych jim pomohl rozjet firmu. Nakonec jsme se nedomluvili, tak jsem firmu, byla to bezpečnostní služba, rozjel sám. To mi víceméně pomohlo v začátcích Hand for Help, protože jsem se při podnikání setkal s mnoha lidmi a měl jsem skvělé učitele.

Za starých časů jsem trochu sportoval, lezl jsem po horách, závodně jsem střílel, šermoval jsem, takže adrenalin mám rád, to se musím přiznat. Od té doby, co dělám pouze toto, to je vlastně 6 let, tak, jak o mně napsaly jedny noviny, jsem milionový bezdomovec. Ono je to pravda, protože bydlím hned vedle kanceláře. Mám psa a dceru, která už se o sebe stará sama, i když je studentem na vysoké škole. Aby člověk dělal podobnou práci, asi musí být opravdu trošičku zvláštní. Na druhou stranu Židé mají jedno krásné přísloví: „Kdo zachránil jeden lidský život, zachránil svět.“ A lidem, kteří odjeli pod Hand for Help do zahraničí, se to povedlo, a ne jednou, ale mnohokrát.

## Jak je to s těmi ostatními? Stane se třeba, že jste na nějaké misi a že to někdo nezvládá a musí se vrátit?

Stalo a ne jednou. Samozřejmě je to psychický nápor a psychické zatížení. Ať už ten člověk je doma, nebo na konci světa. Jeden člověk, se kterým jsme teď pomáhali při povodních, výborný člověk a kamarád, který řídil jedno z velkých vozidel a zajišťoval první dny evakuace a potom rozvoz materiálu, tak ten byl velmi psychicky „zdrchán“, když viděl tu hrůzu kolem. A přitom šlo „jen“ o majetek a nešlo o desítky, stovky nebo tisíce lidských životů jako ve „velkých“ akcích a misích třeba při zemětřesení. A přesto to toho člověka velmi psychicky zatěžovalo. A to se mohl jít každý den vykoupat domů a někdo se tam o něj postaral. To je taková věc, která je velice složitá, protože vezměte si, že když jako dobrovolník někam při-



jedete, tak víte, že tam budete týden nebo měsíc nebo půl roku a pak se vrátíte zase domů do tepla a ke svým blízkým. Ti lidé v té katastrofě musí přežít a žít dál. Koneckonců Hrádečáci si to také zažívají při povodních, a když si uvědomíte, že ti lidé se nedostanou nikam, oni nemají kam utéct, jsou tam doma, tak je to psychicky náročné nejen pro ně, ale i pro ty záchranáře a pro ty lidi, kteří se snaží ostatním pomáhat.

**Jak jste se dostali do Hrádku? Bylo to na základě vašeho rozhodnutí, nebo vás 7. srpna volal o pomoc?**

Ono to bylo celkem jednoduché. Ráno jsem se podíval ven, viděl jsem, že prší. Pustil jsem se do nějaké jiné práce a asi v 10 hodin mi volal jeden z našich dobrovolníků. Výhoda je, že ti lidé jsou stejně zaměřeni. Volal a říkal, co budeme dělat, voda stoupá. Podíval jsem se na internet a viděl jsem, že to vypadá ošklivě. Jeden z telefonátů byl do Hrádku panu starostovi Půtovi, protože jsem věděl, jaká je prognóza. Řekl jsem mu, jaké máme možnosti a jakou máme techniku, a pan starosta řekl ano, to by bylo výborné, přijed'te. To byl první krok. Nabídlí jsme služby a byli jsme vyzváni. V ten okamžik se začalo točit takřikajíc pole dějin. Lékaři, technici, řidiči od těžké techniky. Někdy kolem jedné hodiny byl tým postaven a ve dvě hodiny už jsme byli v Hrádku a už jsme se snažili pomoci.

**Jakou technikou disponujete?**

Naším záměrem je ještě tu technickou část nějakým způsobem doplnit. V Hrádku jsme používali Tatra 815, další vozidla jsme si zapůjčili od Hrádečáka pana Marečka, který je majitelem bývalé Kolory, kde má vojenskou techniku. Většina strojů je funkčních, takže s panem Marečkem spolupracujeme velmi úzce už delší dobu. Pan Mareček nám poskytl řidiče, protože náš řidič, shodou okolností taky Hrádečák, je momentálně na Haiti a patří mezi ty huře postižené občany, jeho dům je vážně poškozen.

Do auta jsme dali základní tým, zdravotáky dopředu a dozadu lidí, kteří byli schopni chodit do vody pro občany Hrádku, kteří se nemohli z domů dostat sami.

**Dá se říct, kolik lidí jste zachraňovali přímo ve vodě?**

Pokusím se to spočítat. Tam, kde jsme šli do vody od pasu výš, tak těch lidí bylo do 10. Těch co jsme vynášeli v náručí nebo na zádech, bylo něco mezi 10 a 20. Lidé, kteří přišli k tatre po pás do vody, bylo víc, na snímcích to je vidět, tam bylo asi 40 lidí.

Malinko bych si postěžoval, aby to bylo poučení pro příště. My jsme byli podřízeni hasičskému záchrannému sboru, postupně tam najížděli i naši lidé, sehnali jsme i plovoucí obrněný transportér našich kolegů. Přijeli jsme někam, kde nebylo ještě moc vody, tak do půli kol, a ti lidé nám řekli, že zkrátka nikam nepůjdou, a za dvě hodiny, když hasiči viděli, že

naše tatra se brodí nehlouběji, tak nás posílali zpátky, abychom ty lidi přivezli. Myslím, že to byl problém, protože už před lety jsem říkával, když jsem učil mladé záchranáře, aby prioritně dbali sami na sebe, protože mrtvý záchranář ani houby z lesa nepřinese. A jestliže někdo zůstane sedět ve svém domě a má za to, že ta voda se mu zázračně vyhne, tak většinou nevyhne. I v Hrádku se stalo, že lidé řekli ne, nikam nepůjdeme, zůstaneme tady a běžte pryč, a za dvě hodiny jsme se pro ně vraceli. To je nepříjemné, protože ohrožovali svou nezodpovědností nejen vlastní život a život vlastních dětí, ale i těch lidí, kteří pro ně jezdili.

Jedna historka trochu žertovná. Když jsme nějakým způsobem prohlédávali jednotlivé domy, tak nám soused řekl ano, tady vedle v tom domě bydlí ještě staří lidé, tak tam zajděte. Zašli jsme tam, vody bylo už víc než po pás. Brodil jsem se tam a dával jsem pozor, abych nespadol do nějaké díry nebo otevřeného kanálu, protože voda sama o sobě nejen že byla studená, ale byla i kontaminovaná kanalizací, septiky a podobně. Vlezli jsme do jednoho domu, říkali jsme, tady už nic nebude, je to zatopené do 60, 70 centimetrů. Viděl jsem poslední dva schody a najednou bum a skončil jsem pod vodou i s hlavou, zakopl jsem. Pak jsem přišel na to proč. Ti lidé si udělali zábranu nikoli nahoře na těch schodech, kde by to bylo logické, ale dole, ve výšce asi 40 cm. Vodu to nezastavilo, ale mě málem ano. Takže celou dobu jsem se modlil, aby v té vodě nebyla žádná choroba, protože jsem si docela nepříjemně polknul.

**Jak dlouho jste byli v Hrádku?**

V Hrádku jsme byli od prvního dne a poslední pomoc jsme tam poskytovali někdy minulý týden a ještě budeme pokračovat. A jestli myslíte tu přímou akci, tak stejně jako hasiči, první týden. Na začátku to bylo opravdu o vyprošťování lidí a později to byl rozvoz materiálu, který jsme zajišťovali, my nebo materiálu, který byl zajištěn městským úřadem. Pak jsme do Hrádku vysílali dobrovolníky. Těch bylo asi 700. Nejen do Hrádku, i když Hrádek jsme si svým způsobem tak nějak adoptovali, protože jsme tam byli nejdřív a někteří naši kolegové a členové jsou Hrádečáci. Dobrovolníky jsme ale posílali do všech zaplavených oblastí. **Když říkáte, že ještě do Hrádku přijдете, tak teď pomáháte konkrétně jak?**

V tento okamžik jsme získali nějaké finanční prostředky, není jich mnoho, jsou to desetitisíce, ale nakoupil se nějaký materiál, ten byl poskytnut městskému úřadu, plus jsme dostali díky libereckému Rotary klubu a panu doktoru Marušíakovi nějaké vysoušeče a poskytli jsme i nějaká bourací kladiva na otloukání omítky. V současné době ještě máme nějaké lednice a nábytek do těch domů, které už jsou dejme tomu vysušeny nebo budou vysušeny.

Vít Štrupl

## Město prodalo byty ve Starém dvoře současným nájemníkům

Léta se táhnoucí problémy spojené s fungováním družstva Nové bydlení, které je spoluvlastníkem 27 bytů ve Starém dvoře, město vyřešilo prodejem bytů současným nájemníkům.

Cílem tohoto kroku bylo vyřešit jednak vzájemné závazky města a družstva, finanční problémy družstva a také nemožnost nájemníků s byty volně disponovat. Projekt, nastavený od počátku jako neziskový, bohužel nepočítal s reálnými provozními náklady a konkurs uvalený na SHS v roce 2005 znamenal reálné ohrožení nejenom pro město, které za celý projekt ručilo úvěrem ve výši 19,2 milionů korun, ale hlavně pro nájemníky a budoucí vlastníky, kterým reálně hrozilo to, že o své vklady a bydlení přijdou.

Domy ve Starém dvoře, postavené převážně v 1. etapě výstavby, vlastnilo ze 30 % město a ze 70 % družstvo Nové bydlení (ve kterém má město 50 % podíl a druhým 50 % podílníkem jsou Technické služby, s. r. o.). Vzhledem k tomu, jak bylo od počátku nastaveno financování družstva, bylo město několikrát v průběhu posledních pěti let nuceno platit závazky družstva vůči Komerční bance a tím je chránit před pádem do konkurzu. Pohledávky města vůči družstvu tím přesáhly 5,5 mil. Kč. Všechny tyto kroky byly ze strany města vedeny snahou dostat slibu předchozího vedení města z roku 2000, kdy byli nájemníci do projektu lákáni hlavně na dobré jméno města.

Po roce jednání na Ministerstvu pro místní rozvoj a na Ministerstvu financí se město podařilo na podzim loňského roku sejmout zástavní právo na stavbu, kterým byla po dobu 20 let chráněna státní dotace ve výši 7,68 milionu korun. Poté byla stávajícím nájemníkům navržena koupě bytů do osobního vlastnictví. Domy byly nabídnuty za cenu, která umožní zaplatit družstvu Nové bydlení veškeré závazky a zároveň zkrátit dobu, po kterou měli budoucí vlastníci být jen nájemníky, z dvaceti na devět let.

Cena byla stanovena jako vyšší než původně nabízená, nová smlouva ale vyřešila všechny problémy stávajících kupních smluv a zároveň také majetkový podíl města.

Zastupitelstvo města v únoru schválilo zveřejnění nabídek ke koupi stávajícím nájemcům, a to jak podílu města, tak podílu družstva. Do konce srpna se podařilo podepsat kupní smlouvy s 26 z 27 nájemníků, 24 jich kupní cenu už uhradilo. Jediným nevyřešeným bytem se v tuto chvíli zabývá Okresní soud v Liberci. Družstvo podalo vzhledem k neplnění povinností ze strany nájemce žalobu na vyklizení nemovitosti. Následně se plánuje prodej tohoto bytu nejvyšší nabídce.

Prodejem bytů se vyřešily i vzájemné pohledávky města a družstva. Město se totiž v roce 2000 usnesením zastupitelstva zavázalo, že použije státní dotaci ve výši 7,68 mil. Kč jako vklad do družstva. Město nyní vloni tento závazek uznalo s tím, že proti němu bude započten dluh družstva vůči městu ve výši 5 107 281 Kč. Zároveň se zavázalo, že rozdíl vzniklý vypořádáním závazků ve výši 2 572 719 Kč zaplatí z výnosů 30 % podílu vlastnictví nemovitostí. Konečný postup ještě projednává právník města a daňový poradci tak, aby likvidace Nového bydlení byla v pořádku i z pohledu daňových povinností družstva vůči státu.

Po deseti letech tak skončí družstvo Nové bydlení. Stávající nájemníci se stanou majiteli domů se všemi z toho plynoucími výhodami i nevýhodami. Město nebude tím, kdo musel družstvu finančně pomáhat v případě nedostatku prostředků.

„Prodejem domů do osobního vlastnictví končí jedna méně povedená etapa snahy o podporu bytové výstavby ve městě. Za důležité považuji to, že přes všechny potíže město dodrželo slovo dané v roce 2000 bez dopadu na dnešní vlastníky,“ uzavírá starosta města Martin Půta.

Vít Štrupl

# Volby do Zastupitelstva města Hrádek nad Nisou

Oznámení o době a místě konání voleb do Zastupitelstva města Hrádek nad Nisou podle § 29 zák. č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů

## Volby do Zastupitelstva města Hrádek nad Nisou se uskuteční:

V pátek dne 15. 10. 2010 od 14 hodin do 22 hodin a v sobotu dne 16. 10. 2010 od 8 hodin do 14 hodin.

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 1 je místnost pro hlasování v Klubu důchodců, Komenského ulice č. p. 605, Hrádek nad Nisou pro voliče bydlící v Hrádku nad Nisou, ulice a č. p.:

Žitavská 86, 92, 94, 99, 100, 107, 202, 204, 215, 252, 287, 346, 353, 401, 402, 403, 407, 413, 417, 464, 469, 495, 504, 525, 529, 558, 624, 626, 640, 670, 673, 692, 693, 733

Anglická 227, 313

Lidická 134, 141, 178, 337, 338, 397

Luční 140, 143, 192, 197, 289, 326, 482

Revoluční 106, 118, 273, 539, 608, 609, 610, 611

U Koupaliště 465, 490, 505, 510, 511, 512, 513, 514, 521, 522, 544, 559, 564, 595, 641, 647, 690, 755

Žižkova 441, 479, 489

Moskevská 438, 485, 486, 488, 491, 494, 499, 500, 501, 502, 515, 526, 527, 528, 556, 594, 602, 603, 613, 625, 721, 735

Nádražní 158, 214, 240, 263, 302, 359, 420, 537, 700

Větrná 264, 411, 542

bez názvu 246, 366, 667, 685, 691, 749

Husova 79, 80, 81, 82, 200, 208, 288, 312, 387, 458, 523, 707, 720, 751, 752, 753

Komenského 478

Horní náměstí 71, 73, 84, 85, 110, 111, 115, 123

Tichá 249, 557, 672

Lutherova 496

Liberecká 70, 76, 250, 251, 275, 280, 306, 314, 315, 316, 339, 340, 347, 349, 350, 351, 362, 364, 374, 382, 383, 393, 395, 396, 412, 446

Školní 242, 285, 303, 325, 408

Kostelní 75

Lékárnická 108, 112, 113, 360

Oldřichovská 265, 327, 468, 470, 472, 487, 507, 508, 509, 533, 534, 535, 536, 540, 541, 546, 547, 550, 551, 561, 562, 565, 591, 643, 671, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 681, 682, 683, 702

U Gumovky 354

Zlatá výšina 119, 363, 399, 425, 442, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 456, 466, 530, 531, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 648, 684, 713, 738, 739, 740

Smetanova 2, 292, 324, 330, 331, 332, 333, 334, 370, 410, 415

U Remízku 406

Zelená 416

Zahradní 199, 277, 371, 384, 394, 457, 492, 493, 497, 503, 516, 524, 548, 554, 566, 680, 687, 723, 725

Na Příkopech 184, 237, 352, 386, 391, 424, 429, 432, 433, 434, 473, 474, 475, 476, 477, 480, 481, 483, 484, 498, 517, 532, 650, 686, 719, 781

Stará 187, 435, 436

Starý dvůr 730/1, 730/3, 730/5, 730/7, 730/9, 730/11, 730/13, 730/15, 730/17, 730/19, 730/21, 731/23, 731/25, 731/27, 731/29, 731/31, 731/33, 731/35, 731/37, 731/39, 731/41, 731/43, 731/45, 731/47, 731/49, 731/51, 731/53, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 2 je místnost pro hlasování v Mateřské škole, Liberecká 607, Hrádek nad Nisou pro voliče bydlící v Hrádku nad Nisou, ulice a č. p.:

Grabštejská 133

Jezerní 117, 426

Liberecká 275, 300, 307, 308, 311, 378, 389, 398, 437, 455, 588, 589, 590, 598, 599, 600, 601, 604, 606, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660

V Rokli 369, 545, 552

Polní 431, 506, 518, 519, 520, 553, 563, 724, 759

Pod Tratí 634, 664

bez názvu 318, 430, 737

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 3 je místnost pro hlasování v Městské knihovně, Václavská ulice č. p. 471, Hrádek nad Nisou pro voliče bydlící v Hrádku nad Nisou, ulice a č. p.:

Liberecká 163, 248, 357, 388, 390, 392,

Gen. Svobody 67, 211, 282, 290, 344, 377, 646

Sokolská 356, 409, 454, 543, 592, 593, 596, 597,

444, 549

Anglická 59, 122, 185, 221, 222, 235, 443

1. máje 62, 64, 68, 125, 126, 127, 128, 129, 160, 169, 171, 226, 232, 239, 243, 244, 261, 319, 328, 329, 428, 538, 716, 718, 754, 767, 768

Tovární 21, 22, 23, 24, 31, 209, 212, 213, 216, 217, 218, 219, 224, 225, 247, 256, 267, 274, 293, 295, 296, 298, 467

Václavská 137, 145, 147, 148, 149, 150, 198, 203, 231, 233, 257, 291, 317, 320, 365, 471, 722

Vodní 6, 16, 17, 166, 782,

375

Hradební 37, 39, 220, 555

Kamenná 18, 19, 20, 32, 34, 35, 40, 41, 42, 43, 44, 51, 164, 708 47

Francouzská 132, 152, 153, 159, 168, 193, 786

Jířího z Poděbrad 49, 55, 56, 155, 241

U Nisy 1, 53, 57, 58, 262, 272

Růžová 3, 7, 11, 165, 207, 335

Trhová 9, 14, 15, 304

Legionářská 10, 12, 26, 269

Písečná 299, 322, 341, 343, 355, 381, 421, 694, 710

Pod Tratí 633, 635, 636, 637, 638, 639, 665, 666

Tovární – Donín 26, 29, 31, 32, 46, 47, 54, 56, 78, 96, 141, 144, 274

Dlouhá mez – Donín 23, 24, 25, 55, 72, 126

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 4 je místnost pro hlasování v Základní škole Donín, Hrádek nad Nisou pro voliče bydlící v Hrádku nad Nisou, část Donín č. p.:

Donínská 10, 13, 14, 15, 16, 20, 21, 30, 42, 58, 63, 64, 67, 70, 80, 81, 83, 97, 117, 122, 136, 138, 145, 162, 163, 166, 184, 210, 219, 220, 236, 238, 244, 262, 265, 277, 280, 292, 296, 300, 326, 364, 367

Turistická 1, 33, 44, 133, 142, 147, 150, 152, 153, 154, 155, 158, 159, 160, 161, 164, 168, 170, 171, 177, 180, 186, 187, 192, 197, 202, 211, 285

Příčná 34, 169, 198, 215, 237, 255, 261, 266, 299, 344, 365

Rynoltická 258, 260, 263, 264, 267, 269, 271, 273, 276, 306, 333, 338, 352

Úzká 57, 114, 132, 143, 165, 182

Hladká 5, 11, 95, 121, 134, 137, 272, 329, 256, 357, 358, 360

Souběžná 203, 205, 213, 217, 225, 229, 241, 245, 246, 247, 248, 252, 270

Dubová 6, 195, 290, 301, 304, 307, 310, 311, 313

Pod Ovčím kopcem 135, 139, 140, 179, 201, 209, 214, 216, 218, 221, 223, 226, 227, 228, 230, 231, 233, 235, 239, 242, 250, 335

Železná 8, 37, 38, 39, 50, 51, 59, 84, 87, 118, 293, 295, 351, 362, 373

Rybářská 12, 48, 60, 73, 90, 100, 102, 201, 206, 228, E16, 35, 115, 176, 178, 190, 191, 193, 194, 196, 199, 206, 234, 243, 253, 254, 278, 288, 289, 291, 322, 337, 340, 341, 342, 343, 349, 350, 355, 370, 372, E1

Ke Stadionu 251, 298, 308, 312, 314, 315, 328, 369

Slunečná 116, 181, 188, 189, 200, 204, 208, 222, 224, 249, 256, 257, 275, 354, 361, 363, 368

Sousedská 319, 320, 332

Strmá 146, 148, 149, 151, 156, 167, 175, 207, 283, 286, 302, 317, 318, 324, 325, 327, 330, 331, 353

Slepá 279, 316, 323, 371



Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 5 je místnost pro hlasování v Základní škole praktické Loučná 220, v Hrádku nad Nisou pro voliče bydlící v Hrádku nad Nisou, část Loučná č. p.:

Hartavská	2, 4, 18, 19, 29, 38, 46, 49, 55, 56, 57, 58, 63, 64, 71, 73, 79, 86, 88, 89, 95, 97, 98, 99, 101, 103, 104, 105, 107, 108, 110, 111, 112, 118, 122, 127, 130, 132, 135, 136, 137, 139, 144, 145, 146, 148, 149, 151, 152, 155, 165, 170, 180, 181, 199, 202, 218, 220, 248, 250, 258, 260, 261, 262, 263, 265, 266, 269, 270, 273, 276, 296, 299, 300, 304, 308, 310, 312, 317, 322, 324, 325, 328, E11
Jižní	41, 85, 100, 109, 113, 114, 153, 169, 186, 190, 203, 278
Turistická	43, 243
Donínská	1, 87
Spojovací	119, 125, 126, 226, 231, 232, 247, 252, 275, 301, 313, 315, 316
K Bytovkám	6, 117, 128, 138, 142, 147, 150, 154, 156, 159, 160, 161, 162, 197, 216, 244, 245, 246, 249, 253, 254, 255, 256, 279, 286
Truhlářská	94, 259, 264, 281, 283, 289, 318, 319, 321
Prostřední	285, 287, 288, 290, 292, 294, 297, 306
U Koruny	268, 271, 274, 280, 282, 284, 326
Na Hrázi	158, 214, 215, 206, 207, 209
Lipová	34, 35, 37, 81, 116, 121, 140, 141, 157, 164, 166, 168, 176, 177, 178, 188, 193, 205, 208, 219, 223, 224, 228, 230, 233, 251, 277, 303, 307, 309
U Bažin	31, 32, 90, 123, 129, 143, 184, 198, 305, 314
Nová Loučná	171, 172, 173, 174, 175, 179, 182, 183, 185, 187, 189, 191, 192, 194, 195, 196, 200, 201, 204, 211, 212, 213, 217, 221, 225, 229, 293
Lidická	92, 227, 236, 237, 239, 302, 321, 414
U Lávk	7, 8, 13, 14, 15, 51, 53, 68, 80, 83, 298, 323
Loučná	9, 10, 11

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 6 je místnost pro hlasování v hasičské zbrojnici Dolní Sedlo, v Hrádku nad Nisou pro voliče bydlící v Hrádku nad Nisou, část Dolní Sedlo č. p.:

	4, 7, 8, 10, 11, 15, 20, 21, 22, 26, 29, 34, 35, 39, 40, 44, 46, 48, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 62, 64, 65, 70, 74, 75, 76, 77, 78, 80, 83, 84, 86, 87, 88, 89, 90, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 100, 101, 102, E1, E5, E6, E8
část Horní Sedlo č. p.:	1, 2, 3, 5, 8, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 23, 28, 29, E8
část Dolní Suchá č. p.:	141
část Donín č. p.:	65, 98, 106, 109, 110, 111, 112, 113, 120, 123, 125, 129, 157, 174, 212, 232, 240, 259, 268, 281, 284, 287, 294, 297, 303, 305, 309, 321, 347, 348, 346

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 7 je místnost pro hlasování v č. p. 134 Dolní Suchá – Osadní výbor, Hrádek nad Nisou pro voliče bydlící v Hrádku nad Nisou, část Dolní Suchá č. p.:

	1, 3, 6, 9, 16, 20, 24, 25, 27, 28, 33, 35, 37, 38, 41, 43, 44, 50, 51, 52, 58, 69, 75, 78, 81, 86, 91, 96, 99, 104, 105, 110, 113, 117, 118, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 136, 137, 138, 139, 140, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, E4, E5, E14, E15, E17, E18, E19E, 20, E34, E92, E103
--	--

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 8 je místnost pro hlasování v Mateřské škole Václavice, Hrádek nad Nisou pro voliče bydlící v Hrádku nad Nisou, část Václavice č. p.:

	1, 4, 5, 11, 12, 14, 19, 20, 21, 25, 27, 30, 32, 34, 35, 43, 45, 46, 48, 49, 55, 68, 71, 72, 73, 77, 80, 81, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 97, 98, 99, 100, 103, 105, 106, 112, 126, 127, 136, 139, 140, 142, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 156, 160, 161, 167, 168, 169, 171, 178, 187, 190, 192, 204, 207, 210, 212, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 222, 224, 231, 235, 236, 237, 241, 248, 251, 253, 260, 268, 275, 284, 287, 289, 291, 292, 293, 294, 295, 298, 299, 300, 302, 303, 306, 307, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 328, 329, 330, 332, 334, 335, 337, E4, E10, E12, E16, E20
--	---

a pro voliče bydlící v Uhelné č. p.:

1, 2, 4, 10, 11, 17, 18, 20, 35, 39, 40, 41, 42, 44

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 9 je místnost pro hlasování v Restauraci U Zvoničků, Oldřichov na Hranicích č. p. 127, Hrádek nad Nisou pro voliče bydlící v Hrádku nad Nisou, část Oldřichov na Hranicích č. p.:

4, 8, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 32, 38, 39, 41, 43, 44, 46, 50, 52, 56, 59, 65, 69, 70, 72, 78, 84, 89, 92, 93, 94, 96, 98, 103, 107, 108, 110, 113, 116, 117, 121, 123, 127, 129, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 150, 153, 154, 155, 157, 159, 160, 163, E1, E2

Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky (platným občanským průkazem, cestovním, diplomatickým nebo služebním pasem České republiky, cestovním průkazem), popřípadě státní občanství státu, jehož občané jsou oprávněni volit na území České republiky.

Každému voliči budou dodány nejpozději 3 dny přede dnem voleb hlasovací lístky. Ve dnech voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

V Hrádku nad Nisou dne 15. 9. 2010

Martin Půta, v. r., starosta

## Do oprav komunikací bude potřeba investovat více

Ačkoliv se v uplynulých letech podařilo opravit řadu chodníků a silnic a díky dvěma projektům podpořeným Evropskou unií je před dokončením rekonstrukce prakticky celého centra města, další investice město čekají. Spoustu škod napáchala srpnová povodeň. Včetně ztrát na mostech byly škody vyčísleny na 130 mil. Kč.

Řada komunikací ale vyžadovala opravy i před povodní. Některé nejsou majetkem města, a tak jejich oprava z městského rozpočtu není možná. Příkladem je ulice Generála Svobody. O převod této i dalších ulic mezi krajem a městem se usiluje už několik let. Další ulice, především v Doníně a v Loučné, čekají na investici do vodovodů a kanalizací, se kterou je rekonstrukce povrchů spojena, nebo na vyřešení majetkových poměrů.

Od roku 2006 bylo do oprav místních komunikací investováno 25,2 mil. Kč. Rekonstrukce byly prováděny i v okrajových částech města. Největší částky stály opravy ve Václavících (1,256 mil. Kč) a na Dolním Sedle (1,575 mil. Kč). Celkově bylo v okrajových částech do komunikací investováno 3 565 180 Kč.

Přes 15 mil. Kč stály opravy chodníků, vozovek a rozšíření parkovacích míst na obou hrádeckých sídlištích. V rámci dvou velkých projektů bylo do komunikací v centru města investováno 83 mil. Kč.

## Podávejte návrhy ke změně územního plánu

Město Hrádek připravuje návrh nového územního plánu, před zahájením projednávání mají fyzické a právnické osoby vlastníci pozemky v katastrálních územích obce Hrádek nad Nisou možnost podat návrhy na změny využití svých pozemků. Termín pro podání návrhů na změny je do 30. 11. 2010. Návrhy na změny směřujte stavebnímu úřadu na Městském úřadě v Hrádku nad Nisou.

## Navrhnete své kandidáty na ocenění

Vážení čtenáři, upozorňujeme vás, že můžete zasílat své návrhy na udělení ocenění městem Hrádek nad Nisou. Ocenění může být uděleno za výjimečné aktivity, které přinášejí prospěch městu a jeho občanům v různých oblastech jejich života.

Návrhy mohou podávat občané i spolky či jiné právnické osoby na sekretariátu městského úřadu, případně elektronicky na e-mailovou adresu [vinsova@muhradek.cz](mailto:vinsova@muhradek.cz). Termín odevzdání návrhů je 20. říjen. Z kandidátů bude vybírat rada města.

Ocenění bude předáno v den státního svátku 28. října 2010.

# Dožínky 2010

Letošní hrádecké Dožínky měly poněkud netradiční podobu. Nejenom že se konaly na náměstí, protože v době jejich příprav nebylo jasné, zda bude možné využít hasičskou louku, ale povodně se podepsaly i na jejich rozsahu.



Velcí zemědělci letos účast díky starostem s nesklizenou úrodou nemohli přislíbit, o své výpěstky přišla i řada zahrádkářů. Nemluvě o škodách, které mají chovatelé. O to více potěšily jejich stánky. Nejen děti zaujal výklad o životě včel v podání jednoho z václavických včelařů Matouše Kirschnera. Kovářské řemeslo předvedl Petr Sokolíček.

Samostatný program tvořil Ekoden, připravený Společností pro Lužické hory. U výtvarných dílniček bylo plno po celou dobu. Středisko ekologické výchovy Libereckého kraje Střevlák a společnost Elektrown přivezly program Třídění je hra.

Letošní Dožínky byly součástí projektu Společný život v xTrojzemí, podpořeného penězi Evropské unie prostřednictvím fondu malých projektů z česko-saského programu.



Europäische Union, Europäischer Fonds für regionale Entwicklung, Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3  
Ahoj soukade, Hala Hradec  
2007-2013, www.ziel3.eu

## Nisa odnesla téměř půl miliardy korun

*Dokončení ze strany 1*

Ani po dvou měsících od povodní našťastí neskončila pomoc, kterou městu a jeho obyvatelům poskytují dárci z celé republiky. Například společnost Kasro, s. r. o., věnovala na odstraňování povodňových škod 100 tis. Kč. Kinematograf bratří Čadíků, který v posledních letech zpestřoval letní kulturní život v Hrádku promítáním filmů, letos díky povodním nedorazil. V průběhu promítání se každoročně vybírá po celé republice dobrovolné vstupné, jehož výtěžek putuje Kontu bariéry. Tato nadace se ale letos po dohodě s p. Čadíkem rozhodla věnovat výtěžek některému z měst postiženému povodní. Na obnovu Hrádku n. N. věnovalo Konto bariéry částku 440 tisíc Kč. Na účtu veřejné sbírky tak bylo na konci září již 4 372 877 Kč.

V dalších měsících a letech čeká město, správce sítí a správce toku řeky provedení řady opatření, která by měla zabránit škodám při zvýšené hladině vody v řece. Je logické, že není možné zajistit majetek před velkou vodou podobného rozsahu, jako byla ta srpnová. Ale už na konci září se bohužel ukázalo, že vytrvalý déšť snadno způsobí vzestup hladiny Nisy, která se navíc po povodních chová jinak než dříve.

V pondělí 27. září Nisa opět dosáhla bezmála 2,4 m. Široké koryto řeky v Doníně a pod donínským mostem zajistilo bezproblémový odtok vody v místech, kde bývaly v minulosti problémy nejdříve. Nejproblematictější

místem je nyní úsek řeky u lávky v Luční ulici. Vysoko uložená kanalizace zabraňuje prohloubení koryta řeky, pilíře lávky profil toku ještě více zužují. Zde se také řeka rozlila nejdříve a znovu zaplavila jeden z domů a několik zahrad. Město proto bude žádat správce kanalizací o zapuštění kanalizace hlouběji pod dno řeky. Od druhého říjnového týdne začne Povodí Labe v tomto úseku koryto řeky upravovat.

Na své náklady město zajistí vykopání odvodňovací strouhy do mostu pod obchvatem a pořízení zpětné klapky do starého náhonu. Obě opatření by měla ochránit domy v Luční ulici od rychlého zaplavení.

Plán rekonstrukcí vodovodů a kanalizací poškozených povodní předložily Severočeské vodovody a kanalizace. Náklady ve výši 25 mil. Kč budou hrazeny z rozpočtu SVS, a. s. Práce budou zahájeny ještě letos a dokončeny nejspíše v příštím roce. Jedná se o opravy vodovodů a kanalizací v ulicích Rybářská, Růžová, Hartavská, Václavská, Francouzská, Jižní, Spojovací, Jiřího z Poděbrad, Trhová, Úzká a U Mostu.

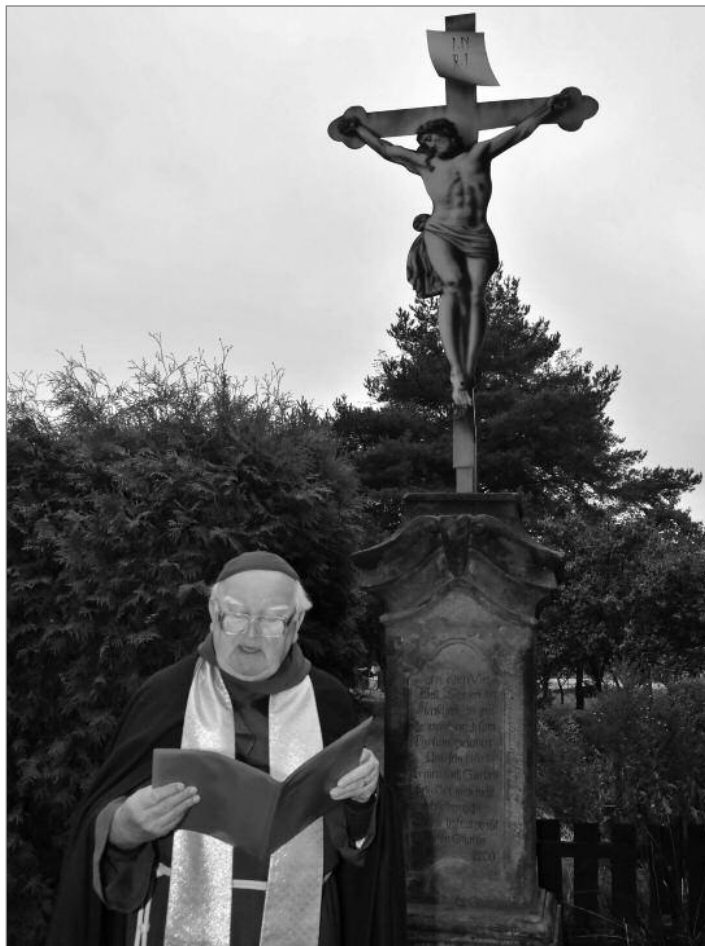
Na tyto akce a jejich realizaci se bude vázat rekonstrukce komunikací a chodníků, které bude zajišťovat město a jejichž financování se předpokládá z využití dotace Ministerstva pro místní rozvoj, program Obnova nemovitého majetku obcí poškozeného povodní. V tomto programu by město muselo zajistit částku pouze ve výši desetiprocentní spoluúčasti.

*Vít Štrupl*



## Další z drobných památek byla opravena

V den státního svátku, 28. září, byla dokončena oprava křížku ve Václavské ulici. Díky péči místních obyvatel a firem se podařilo k historii křížku připsat další pomyslné stránky.



Křížek měl být původně odhalen již o letošní pouti, podobně, jako tomu bylo v případě předchozích rekonstruovaných památek. Srpnová povodeň ale v tomto případě nezpůsobila jen posunutí termínu. Jedním z těch, kteří se na obnově památky podíleli, byl Viktor Beneš. Ve volném čase se zabývá tuningem karosérií aut a tvorbou obrazů s pomocí stříkacích pistolí. V srpnu měl v dílně přes metr vody. „Už jsem si říkal, že v práci nebudu pokračovat. Neměl jsem energii a ani chuť obnovovat dílnu. Navíc někteří z těch, kterým jsem auta maloval, potom jezdili jako bezhlaví. Slib, že namaluji nový kříž do Václavské ulice, to ale změnil. Beru jako symbolické, že to po povodních byla moje první práce v dílně,“ říká Viktor Beneš.



Dalším, kdo se na obnově památky podílel, byl kameník a restaurátor kamenných památek Josef Tichý. Podařilo se mu doplnit chybějící části pískovce a restaurovat původní text, vytesaný v němčině a švabachem do kamene. Díky existenci českého překladu, uloženého v kronice z r. 1950, bylo možné doplnit i nečitelná slova. Český překlad zní: „Ve všech čtyřech částech světa ti, kteří v Ježíša Krista věří a jeho hořké utrpení a umírání vidí, se neztratí.“ Pod textem je ještě doplněn letopočet vzniku křížku 1800 a jméno toho, kdo jej zřídil: Anton Stumbe.

Kovovou část křížku, včetně potřebných hřebů, kterými je Ježíš „přibit“ na kříž, vyrobili zaměstnanci firmy Kovovýroba Peřina. Čerstvě namalovaný kříž bleskově v den státního svátku upevnili zpět na místo.

Dnes už nevíme, co Antona Stumbeho vedlo v roce 1800 ke zřízení nové „kapličky“, jak se takovým památkám také říká. Zda to byla zbožnost, či nějaká konkrétní událost, za kterou chtěl Pánu poděkovat. Není to ani rozhodující. I tyto drobné památky ale k české krajině a obcím patří a je dobře, že se další z nich podařilo zachránit.

Z kroniky víme, že tento druhý nejstarší křížek v Hrádku byl renovován nákladem města v roce 1929. A pak znovu v roce 1950. To jsem se dozvěděl až těsně před úterní malou slavností. Oslovil mě na ní pan Sitte, který vyprávěl příběh o svém dědovi Wilhelmovi. Ten se v době, kdy se podobné památky spíše ničily, rozhodl kříž alespoň natřít a tak jej zachránit. Za dva dny u něj zvonili příslušníci StB, protože se někomu takové počínání pranic nelíbilo. Panu Sittemu se tehdy nic nestalo jen díky spoluzaměstnancům, kteří se jej zastali.

Památky, kdysi chráněná státem, jak o tom svědčí malá plechová tabulka, dnes stojí na městském pozemku. Pár metrů čtverečních kvůli tomu letos město odkoupilo od soukromého majitele. Doufejme, že další desítky let vydrží na svém místě, už z úcty k našim předkům.

Vít Štrupl

## Sedelští hasiči slaví 120 let od založení sboru

Dne 9. října 2010 proběhne od 13 hodin u hasičské zbrojnice na Dolním Sedle společenská odpoledne. Oslava 120 let založení sboru bude spojena se setkáním rodáků.

Po přednesení úvodního slova, vyznamenání zasloužilých členů sboru a vyslechnutí příspěvků pozvaných hostů proběhnou na hasičské louce ukázky hasičské techniky, hasičského sportu, ukázka vyproštění osob z havarovaného vozidla atd. Přítomní budou mít samozřejmě možnost prohlídky hasičské zbrojnice.

Návštěvníci se po zhlédnutí hasičských dovedností okolo 16. hodiny přemístí v čele s mažoretkami do areálu sportovního hřiště. Zde budou ke zhlédnutí ukázky výcviku strážníků Městské policie Liberec, vystoupení mistra bike trialu, pochod mažorettek, vystoupení skupiny aerobice, ukázka ovládání leteckých modelů a mnoho dalších zajímavostí.

Nebude samozřejmě chybět dobré jídlo a pití a hudební doprovod, při kterém bude i možnost tance.

Sedelští hasiči se těší na vaši účast!

## Týden knihoven – motto Knihovna pro všechny

Městská knihovna v Hrádku nad Nisou zve všechny zájemce na  
**DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ 4. 10. 2010–8. 10. 2010**

**Knihovnu můžete navštívit:**

pondělí 9–12, 13–19 hodin, středa 9–12, 13–18 hodin,  
úterý, čtvrtek 9–12, 13–15 hodin, pátek 9–13 hodin

**V tomto týdnu je možné využít:**

– přihlášení nových čtenářů zdarma, amnestii pro nepořádné čtenáře, prodej vyřazených knih.

Pro děti je připravena výtvarná a literární soutěž, pasování nejmladších čtenářů na čtenáře knihovny.

Přístup na internet je stále zdarma.

# Petr Nárožný bavil publikum i kolegy

Na konci září přijali pozvání do Hrádku nad Nisou další známí pražští herci. V komedii... Vstupte! se představili Petr Nárožný, Ladislav Mrkvička, Jan Čenský a Libuše Švormová. Diváci se bavili při rozhovorech dvou stárnoucích komiků, kteří spolu v divadlech strávili většinu života, a přitom je na stará kolena spojuje jen vzájemná nevráživost. Dobře se ale bavili i herci. Jak po představení podotkl Jan Čenský, v Hrádku se jim hrálo dobře díky spolupráci vnímavého publika. Dobrá nálada na jevišti byla příčinou několika okamžiků, kdy kolegové Petra Nárožného nebyli zcela připraveni na jeho nové žerty a museli přemáhat vyvolaný smích.



Pro příznivce divadla chystá Brána Trojzemí další divadelní představení ještě v průběhu podzimu. Ve dnech 19. a 20. listopadu se navíc bude konat už 30. ročník Hrádeckého divadelního podzimu.

Vít Štrupl



## Do škol nastoupilo sedmdesát prvňáků

K zahájení školního roku tradičně patří přivítání nových žáků základních škol na městském úřadě. Domů odcházeli s Čítankou pro prvňáky, kterou jim předávali starosta města Martin Půta s místostarostou Josefem Horinkou.



## Nabídka nových knih v městské knihovně

Říjen 2010

- Bauer, J. – *Zemřít pro jediného boha (příběh z české historie)*
- Boyle, E. – *Kouzlo noci (historický román)*
- Cawthorne, N. – *Bitvy druhé světové války (z historie míst bojů)*
- Drezer, E. – *Budu tvůj stín (detektivka)*
- Finerman, D. – *Mademoiselle Victorine (historický román)*
- Garlock, D. – *Paprský štěstí (román pro ženy)*
- Klass, P. – *Doktorka Lucy (román z lékařského prostředí)*
- Lowell, E. – *Růžové údolí (dobrodružný román)*
- Landmann, R. – *Encyklopedie zeměpisu světa (státy světa)*
- Martini, M. – *Záře purpurové hory (román z Austrálie)*
- Palmer, A. – *Démoni pralesa (dobrodružný román)*
- Vandenberg, P. – *Tajné deníky císaře Augusta (životopisný román)*
- Wantula, K. – *Bílý amulet (špionážní román)*

pracovnice knihovny



# Triatlon přilákal na Kristýnu devadesát závodníků

Do rekreačního areálu Kristýna se v neděli 5. září sjeli triatlonisté, aby změřili své síly s ostatními závodníky ve druhém ročníku závodu. Ten byl do jisté míry poznamenán povodněmi, ale i přesto přilákal široké spektrum sportovců – od hobby závodníků až po elitní účastníky závodů Xterra.

Během dne proběhly tři závody: hlavní a žákovský závod a dále otevřený běžecký závod. Celkem závodilo 113 sportovců.

Hlavní závod o objemech 0,4 – 16 – 4 km zavedl závodníky po absolvovaném plavání do Lužických hor, kde vyjeli podél státní hranice s Německem k České bráně a dále přes Pekařův kříž na Horní Sedlo, resp. Dolní Sedlo a dále zpět směrem ke Kristýně. Běh byl i přes vodou poničenou cestu veden k bodu Trojzemí.

Hlavní závod tvořilo 7 kategorií. V juniorské kategorii (16–19 let) zvítězil Lukáš Novák z Triatlonu Bižu Jablonec (1:20:51). V další mužské kategorii, (M20) do 29 let, byl nejrychlejší Vojta Pelant z EPO-TEAM.cz v čase 1:08:51. Mužům do 39 let (M30) kraloval Pavel Jindra z TT Cyklorenova Cvikov v čase 1:04:40. Pavel Jindra byl i absolutně nejrychlejší závodníkem. „Veteránskou“ kategorii nad 40 let vyhrál Pavel Suchý taktéž z klubu TT Cyklorenova Cvikov (1:11:13).

Ženy byly podle věku rozděleny ve dvou kategoriích, do 39 let a nad 40 let. V mladší kategorii zvítězila Ivana Loubková (TT Cyklorenova Cvikov, 1:14:46), ve starší Jana Vápeníková (Ústí – Brna, 1:23:01).

Ze čtyř startujících štafet byli nejrychlejší členové týmu ALCATON ve složení Máj K., Jáč K., Urbánek P. (1:04:50) před štafetou ZŠ T. G. Masaryka tvořenou učiteli J. Bohdaneckým, P. Hurdálkem a deváťákem Danielem Součkem.

Žáci neabsolvovali plavání a tak byla jejich první disciplínou cyklistika. Ze začátku kopírovali trasu dospělých, ze které odbočili tak, aby jejich úsek měřil 5 km. Následně jim zbývalo 1,5 km běhu okolo jezera. Nejrychlejší mladším žákem (do 13 let) byl Matěj Podzimek (48:31),



nejrychlejší mladší žákyní Barbora Tužová (57:40). Kategorie staršího žactva nebyly obsazeny.

Prvenství v otevřeném běžeckém závodě na 1,5 km vybojoval Martin Veselovský.

Závod se uskutečnil za slunečního počasí a teplota vzduchu se s postupujícím časem zvýšila až na 18°C. Voda v Kristýně dosáhla 16,1°C.

Podrobné výsledky jsou ke stažení na webových stránkách závodu [www.competitions.com](http://www.competitions.com).

Příští ročník závodu se uskuteční 4. září 2011.

Stanislav Dvořan





## Exkurze do Jičína – města pohádek

Město Jičín se každoročně druhý týden v září stává pohádkovým městem pro malé i velké návštěvníky. Na celý týden převzou ve městě vládu děti. Tento pohádkový týden má opravdu nabitý program, na své si zde přijde snad každý (různá představení pro děti, výtvarné a tvůrčí dílny, výstavy, soutěže, hry aj.).

Letos se konal již dvacátý ročník tohoto pohádkového festivalu. Učitelé z prvního stupně ZŠ T. G. Masaryka Martina Tomášková, Ilona Paseková a Blanka Jiroutová se do pohádkového města s dětmi vypravili.

„Jičín je město pohádek, kde se narodil Rumcajs, Manka i Cipísek. Proto jsme se vypravili celá naše 4. třída i s paní učitelkou Jiroutovou podívat se do tohoto krásného města. Počasí nám zprvu nepřálo, ale pak se na nás usmálo sluníčko.

Chodili jsme ve skupinkách mezi stánky, ve kterých byla spousta krásných věcí a dobrot. Navštívili jsme Rumcajsovu dílnu, která se mi moc líbila. Za povšimnutí stálo i velké Valdštejnovo náměstí a hned opodál stála Valdická brána. Také mě zaujal veliký drak, myslím si, že hlídá město Jičín.

Poté už nás čekal autobus a my vyrazili domů. Těším se opět za rok na viděnou.“

*Kristýna Kučerová, žákyně 4. třídy ZŠ T. G. Masaryka v Hrádku n. N.*



## Školní výlet

Ve středu 15. 9. 2010 se děti ze speciální třídy ZŠP vydaly na celodenní výlet do Prahy. Cílem byla Petřínská rozhledna, zrcadlové bludiště a blízké okolí Petřína.

Cestovali jsme vlakem, autobusem, metrem, tramvají i lanovkou. Z petřínské věže si děti měly možnost prohlédnout celou Prahu, výhled byl opravdu nádherný.

V zrcadlovém bludišti jsme se v Síni smíchu díky zakřiveným zrcadlům velmi pobavili a nikdo z nás nezabloudil. Cestou petřínskými parky jsme navštívili tajemnou Magicou jeskyni, prošli kolem Hladové zdi, děti si pohrály na dětském hřišti. Jen počasí mohlo být trochu vlidnější. Ale i přes občasné přeháňky se všem výlet moc líbil.

*Bc. I. Horáčková, E. Jandalová*



## Závodníci bojovali hlavně s bahnem

Základní škola TGM (u pošty) uspořádala již 5. ročník závodů na horských kolech pro žáky hrádeckých škol – ZŠ TGM, ZŠ Lidická a ZŠ Donín. Celkem se letos sešlo 53 závodníků (13 dívek a 40 chlapců), kteří byli rozděleni do tří věkových kategorií.

Trať je po několik let stejná a vede v okolí Hrádku. Je vedena po polních cestách, lesem i loukami. Na závodníky čekala řada stoupání i zrádné sjezdy. Letos se všichni museli popasovat i s nepříjemným bahnem. Mladší závodníci absolvovali jeden okruh (asi 3 km), větší okruhy dva.

Všichni účastníci závodu bojovali jako o život, nikdo neodstoupil, a když se jim na trati přihodil nějaký defekt, dorazili do cíle po svých s kolem vedle sebe. Přes to, že letos byla trať opravdu obtížná, nedošlo k žádnému úrazu.

Trať postavili a na organizaci se podíleli p. Vít Štrupl, Jan Bohdanecký a Tomáš Vávra – učitelé ze ZŠ TGM Hrádek.

### Stupně vítězů ve všech kategoriích:

	dívky:	chlapci:
4.–5. třída	1. Čermáková Sára	1. Bobvoš Daniel
6.–7. třída	1. Šašková Kristýna	1. Tůma Filip
8.–9. třída	1. Palasová Lucie	1. Holeček Štěpán

*Tomáš Vávra,  
učitel ZŠ T. G. Masaryka*







V Mateřské škole na Oldřichovské ulici  
a na ZŠ Lidická ( u nádraží )  
zahajuje od 4. 10. 2010 opět svou činnost

## Logopedická poradna ( pro děti s vadami řeči )

Provozní doba:  
pro předškolní děti každou středu  
v MŠ Oldřichovská od 14.00 do 17.00 hodin

pro školní děti každé pondělí  
na ZŠ Lidická od 13.00 do 16.00 hodin

Další informace je možné získat na tel. číslo: 482723154

Poplatky za inzerci v měsíčníku

# HRÁDECKO

formát	cena
6 x 2,5 cm	120 Kč
6 x 5 cm	360 Kč
A6 (čtvrtstránkový)	600 Kč
A5 (půlstránkový)	1 200 Kč
formát A4 (celostránkový)	2 400 Kč
reklamní reportáž	cena dohodou

**KSM Castings CZ a.s.**



Oldřichovská 726, Hrádek nad Nisou 463 34

Mezinárodní společnost zabývající se tlakovým litím  
hliníkových odlitků pro automobilový průmysl  
přijme do svých řad pracovníky na pozice:

### skladník - expedient

**Požadavky:**

- min. vyučen
- praxe na pozici skladník
- vlastník platného oprávnění řidiče VZV
- odolnost vůči zátěži, vytrvalost, samostatnost, flexibilita

### obráběč - obsluha CNC

**Požadavky:**

- vyučen v oboru obráběč kovů (maturita vítána)
- práce v nepřetržitém provozu
- dobrý zdravotní stav

### údržba hydraulických systémů strojů

**Požadavky:**

- vyučen ve strojírenském oboru
- praxe v údržbě strojů min. 3 roky
- práce v nepřetržitém provozu
- dobrý zdravotní stav

**Nabízíme:**

- náročnou, zajímavou a samostatnou práci
- kvalitní pracovní zázemí
- možnost dalšího vzdělávání
- odpovídající platové podmínky

Informace na personálním oddělení - p. Donátová  
e-mail: simona.donatova@ksmcastings.cz

# BAUHAUS

# LIBEREC

# BAUHAUS

**Krbová kamna Prity K1**

- výkon až 9 kW
- výševnost až 135 m<sup>3</sup>
- rozměry (v x š x h): 760 x 450 x 400 mm
- horní kouřovod Ø 120 mm
- hmotnost 67 kg
- nebo na splátky:  
ted **499,-**  
+ následně 10x **499,-\***



**4.990,-!**

**Litínová krbová vložka F101**

- výkon až 12 kW
- výševnost až 250 m<sup>3</sup>
- plastický reliéf čelní desky
- rozměry (v x š x h): 520 x 695 x 364 mm
- horní kouřovod Ø 180 mm
- hmotnost 107 kg
- nebo na splátky:  
ted **795,-**  
+ následně 10x **795,-\***

Exkluzivně v **BAUHAUS**

LITINA



**7.950,-!**

vhodné také pro  
dodatečnou montáž  
do stávajících  
otevřených krbů

**Krbová kamna Meland**

- výkon až 9 kW
- výševnost až 190 m<sup>3</sup>
- rozměry (v x š x h): 1015 x 550 x 410 mm
- horní kouřovod Ø 150 mm
- terciální spalování
- spotřeba paliva pouze 2,2 kg/ hod.
- velké topeniště pro polena délky 35 cm
- externí přívod vzduchu = nespotebovává  
kyslík z místnosti
- snadná výměna bočnic z keramické dlabky  
pro soulad s každým interiérem
- hmotnost 119 kg
- 5 let záruka
- nebo na splátky:  
ted **899,-**  
+ následně 10x **899,-\***



**8.990,-!**

a další desítky krbových kamen a příslušenství,  
včetně odborných rad a tipů pro obsluhu a instala-  
ci najdete v našem novém katalogu\*



\* katalog si můžete zdarma vyzved-  
nout v každém specializovaném centru  
pro dle, dům a zahradu nebo ho  
najdete také na: [www.bauhaus.cz](http://www.bauhaus.cz)

ŠIROKÝ VYBĚR TOPIVA



VÍCE NEŽ 20 MODELŮ  
SAD KRBŮVÉHO NÁŘADÍ  
SKLÁDEM

**KUPŮN NA BALENÍ EKOBRIKET (10 kg) ZDARMA!**  
(platnost kupónu do 31. 10. 2010;  
1 bal. / 1 kupón / 1 osoba / 1 den)

# BAUHAUS

\*Poskytovatelem finančních služeb je společnost ESSOX s.r.o.,  
RPSN od 23,09 %, splatnost měsíční splátky vždy k 15. dni, počínaje měsícem následujícím po uzavření úvěrové smlouvy.

[www.bauhaus.cz](http://www.bauhaus.cz) • [www.svetkoupelen.info](http://www.svetkoupelen.info) • [www.toolson.cz](http://www.toolson.cz)

Liberec, Průmyslová zóna Sever, K Bauhausu 610 (u Globusu) • tel.: 489 204 111-2  
info.806@bauhaus.cz • Otevírací doba: Po - Pá 7<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup> hod., So - Ne 8<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup> hod.

Tato nabídka platí do vyprodání zásob, nejdéle však do 31. 10. 2010  
(včetně). Ceny jsou uvedeny včetně DPH. Platí pro obvyklé množství  
jedné domácnosti. Chyba z měny jsou vyhrazeny.



# Hrádek nad Nisou - město v srdci Trojzemí

Společenský, kulturní a sportovní kalendář

## Říjen

Kynologické cvičiště  
9. října od 9 h

**Velká cena Hrádku nad Nisou**  
VII. ročník kynologické soutěže

Stadion Donín  
9. října od 16 h

**Slovan Hrádek A - Desná**  
Utkání krajského přeboru kopané

### SCHOLA GREGORIANA PRAGENSIS

umělecký vedoucí David Eben

a Jiří Bárta - violoncello, Kateřina Englichová - harfa,  
David Řehoř - vibrafon

**Chrám Pokoje**

**9. října od 19 hodin**

Unikátní projekt "Dialog lidského hlasu a strun". Jedinečný koncert souboru, který patří mezi přední světové interprety středověké hudby.

Vstupné 160/80 Kč, předprodej v informačním centru a městské knihovně, prodej vstupenek i na místě.

Stadion Donín  
17. října od 15 h

**Slovan Hrádek B - Krásná Studánka**  
Utkání I. B třídy kopané

Hasičská louka  
19. října od 10 h

**Drakiáda pro předškoláky**  
Pořádá DDM Drak

Turistická ul. (u Procházek)  
23. října od 10 h

**Výšlap na Popovu skálu**  
Pořádá Klub českých turistů

Stadion Donín  
23. října od 15.30 h

**Slovan Hrádek A - VTJ Rapid**  
Utkání krajského přeboru kopané

Městský úřad  
28. října od 16 h

**Oslava státního svátku**  
Předání ocenění za dlouholetou práci pro město

DDM Drak  
27. - 29. října od 10 h

**Haloweenské dílničky**  
Výroba haloweenských strašidel

### Kdo to asi přišel

DK Beseda

**30. října od 19 h**

Inscenace komedie Françoise Campauxe v podání  
**divadelního spolku Svatopluk Benešov.**

Vstupenky číslovány, předprodej od 16. 10. v informačním centru.

Představení bude hráno jako **benefiční**, divadelní spolek bude hrát bez nároku na honorář i bez nároku na cestovné. Výtěžek poputuje na veřejnou sbírku města na odstraňování povodňových škod.

Stadion Donín  
31. října od 14.30 h

**Slovan Hrádek B - Habartice**  
Utkání I. B třídy kopané

## Listopad

Stadion Donín  
6. listopadu od 14 h

**Slovan Hrádek A - Hejnice**  
Utkání krajského přeboru kopané

Pomník obětem válek  
11. listopadu od 11 h

**Den veteránů**  
Vzpomínka na všechny oběti válek u pomníku ve Školní ulici

Chrám Pokoje  
11. listopadu od 16 h

**Lampiónový průvod na sv. Martina**  
Průvod městem začíná u Chrámu Pokoje. Za každý lampión drobná odměna!

## Hrádecký divadelní podzim

**30. ročník přehlídky amatérských souborů**

DK Beseda

**19. - 21. listopadu**

Uděláte mě to znova

DS Vojan

Ženich pro čertici

DS Vojan

Zdravý nemocný

DS Vojan

Třídni kniha

DS Neratovice

## Výstavy

Městský úřad, 1. patro  
3. září - 17. října

**Suchou nohou**  
Výstava fotografií

Městský úřad, 1. patro  
18. října - 30. listopadu

**Na cestě**  
Výstava fotografií

## Kulturní akce v okolí

Kino Chrastava

[www.chrastava.cz](http://www.chrastava.cz)

Multikino Cinestar Liberec

[www.cinestar.cz/liberec](http://www.cinestar.cz/liberec)

Divadlo F. X. Šaldy Liberec

[www.saldovo-divadlo.cz](http://www.saldovo-divadlo.cz)

Dům kultury Liberec

[www.dkliberec.cz](http://www.dkliberec.cz)

Lidové sady Liberec

[www.lidovesadyliberec.cz](http://www.lidovesadyliberec.cz)

Krajská vědecká knihovna

[www.kvkl.cz](http://www.kvkl.cz)

Naivní divadlo Liberec

[www.naivnidivadlo.cz](http://www.naivnidivadlo.cz)

Eurocentrum Jablonec nad Nisou

[www.eurocentrumjablonec.cz](http://www.eurocentrumjablonec.cz)

říjen 2010

vyšlo 6. 10. 2010

Měsíčník města  
Hrádku nad Nisou  
a jeho okolí



# HRADECKO

Internetová podoba časopisu vychází na [www.HRADEK.cz](http://www.HRADEK.cz)

Adresa redakce: Městský úřad, Horní náměstí 73, 463 34 Hrádek nad Nisou, IČO: 262 854, tel.: 482 411 411. Povoleno MK ČR č. j. E11788. Redakční rada: M. Půta (předseda), Josef Horinka, Ing. Josef Růžička, Mgr. Vít Štrupl. Fotografie: V. Štrupl. Grafická úprava, sazba: P. Polda. Tisk: Geoprint Liberec. Náklad 1 000 výtisků. Uzávěrka tohoto čísla byla 1. 10. 2010. Zveřejněné materiály nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce. E-mail: [zpravy@hradeknadnisou.cz](mailto:zpravy@hradeknadnisou.cz), tel./zázn.: 482 720 170. Inzerce: 482 411 431 (p. Půtová), e-mail: [putova@muhradek.cz](mailto:putova@muhradek.cz).